



PAPER SHREDDER / AKTENVERNICHTER DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS UAVS 450 A1

(GB) (IE)

PAPER SHREDDER

Short manual and safety instructions

(FR) (BE)

DESTRUCTEUR DE DOCUMENTS

Guide abrégé et consignes de sécurité

(CZ)

SKARTOVAČKA

Stručný návod a bezpečnostní pokyny

(SK)

SKARTOVAČKA

Krátky návod a bezpečnostné pokyny

(DK)

MAKULATOR

Kvikvejledning og sikkerhedsanvisninger

(HU)

IRATMEGSEMMISÍTŐ

Rövid útmutató és biztonsági utasítások

(HR)

UNIŠTAVAČ DOKUMENATA

Kratke upute za uporabu i sigurnosne napomene

(BG)

ШРЕДЕР

Кратко ръководство и указания за безопасност

(DE) (AT) (CH)

AKTENVERNICHTER

Kurzanleitung und Sicherheitshinweise

(NL) (BE)

PAPIERVERNIETIGER

Beknopte gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften

(PL)

NISZCZARKA DOKUMENTÓW

Skrócona instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa

(ES)

DESTRUCTORA DE PAPEL

Guía breve e indicaciones de seguridad

(IT)

DISTRUGGIDOCUMENTI

Istruzioni brevi e indicazioni relative alla sicurezza

(SI)

UNIČEVALEC DOKUMENTOV

Kratka navodila in varnostni napotki

(RO)

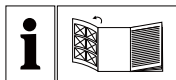
DISTRUGĂTOR DOCUMENTE

Scurte instrucțiuni și indicații de siguranță

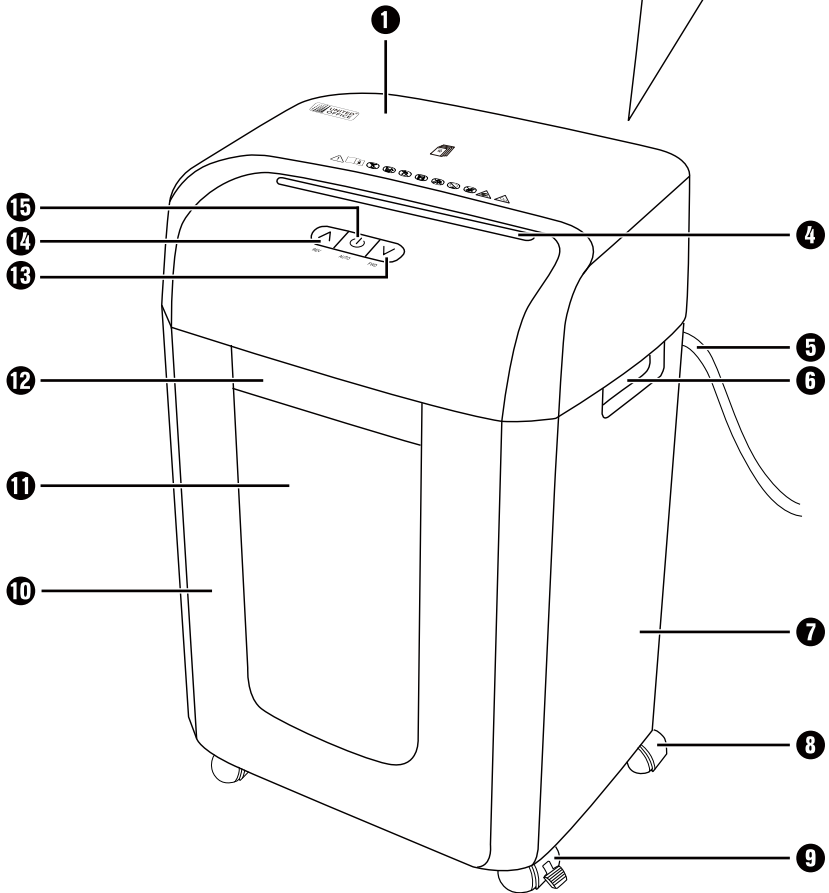
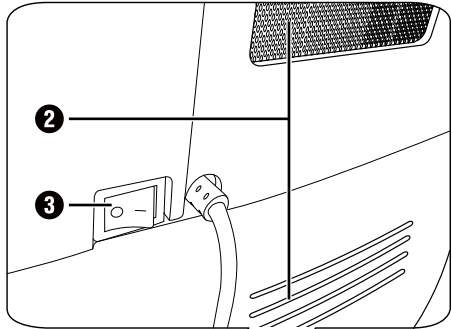
(GR)

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΑΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Συνοπτικές οδηγίες και υποδείξεις ασφαλείας



GB/IE	Short manual and safety instructions	Page	1
DE/AT/CH	Kurzanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	11
FR/BE	Guide abrégé et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Beknopte gebruiksaanwijzing en veiligheidsvoorschriften	Pagina	31
CZ	Stručný návod a bezpečnostní pokyny	Strana	41
PL	Skrócona instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa	Strona	51
SK	Krátky návod a bezpečnostné pokyny	Strana	61
ES	Guía breve e indicaciones de seguridad	Página	71
DK	Kvikvejledning og sikkerhedsanvisninger	Side	81
IT	Istruzioni brevi e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	91
HU	Rövid útmutató és biztonsági utasítások	Oldal	101
SI	Kratka navodila in varnostni napotki	Stran	113
HR	Kratke upute za uporabu i sigurnosne napomene	Stranica	123
RO	Scurte instrucțiuni și indicații de siguranță	Pagina	133
BG	Кратко ръководство и указания за безопасност	Страница	143
GR	Συνοπτικές οδηγίες και υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα	153



Contents

Information about this short manual	2
Proper use	2
Warnings and symbols used	2
Safety information	3
Package contents and transport inspection	5
Appliance description	5
Technical data	6
Transport	6
First use	7
Operation	7
Switching the appliance on	7
Inserting paper	7
Disposal	8
Disposal of the appliance	8
Disposal of the packaging	9
Service	9
Importer	9

Information about this short manual

This document is a shortened print version of the complete operating instructions.



Scanning the QR code will take you directly to the Lidl Service page (www.lidl-service.com), where you can view and download the full version of the operating instructions by entering the article number (IAN) 408060_2207.

WARNING!

The short manual is an integral part of this product. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Keep the short manual in a safe place and hand over all documents when passing the product on to any future owner/user.




Proper use




This appliance is intended for shredding paper in private households. The appliance is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the device (where applicable):

	<p>DANGER! A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid this hazardous situation could result in injuries or death. Follow the instructions on this warning label to avoid the risk of death or serious injury.</p>
	<p>WARNING! A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation. Failure to avoid this hazardous situation could result in injury. Follow the instructions in this warning notice to prevent injuries.</p>
	<p>CAUTION! A warning at this hazard level indicates a risk of property damage. Failure to avoid this situation could result in property damage. Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.</p>

	<p>ATTENTION! A warning at this hazard level indicates a risk of property damage. Failure to avoid this situation could result in property damage. Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.</p>
	<p>A note provides additional information which makes handling the device easier for you.</p>
	<p>Alternating current (AC)/alternating voltage</p>








Safety information

The following safety instructions must always be followed when using electrical appliances:

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Do not use the appliance if the power plug or the power cable is damaged. To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist technician or our Customer Service department.
- ▶ Appliances which do not work properly or have been damaged must be checked immediately and repaired by Customer Service.
- ▶ Do not expose the appliance to rain, and never use it in a humid or wet environment.
- ▶ Take steps to ensure the power cable never becomes wet or moist during use. Never touch the plug or the appliance with wet hands.
- ▶ Do not kink or crush the power cable or place heavy objects on it. Route the power cable so that it does not come into contact with hot surfaces.
- ▶ Do not place the appliance in the direct vicinity of any sources of heat or water. There is a risk of fire or of receiving an electrical shock!

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶    Keep loose clothing, long hair, jewellery, etc. at a safe distance from the cutter opening.
- ▶  Never insert your fingers into the cutter opening.
- ▶  Do not spray any oil or other lubricants into the cutter opening **4**. These can irreparably damage the appliance.
- ▶  Keep children away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶  Never feed paper into the cutter opening **4** if it still has paper clips or staples attached. These could damage the cutting blades.
- ▶ Only one person should operate the shredder at a time.
- ▶ Never leave the appliance unattended during operation.

- ▶ Do not use the appliance in dusty or explosive environments (ignitable gases, vapours or vapours from organic solvents). **Risk of explosion!**
- ▶ Keep pets away from the appliance. They could hurt themselves.
- ▶ This tool is not intended for use by persons (including children) with limited physical, physiological or intellectual abilities or lack of experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person who is responsible for their safety, or receive instructions from this person on how to use the appliance.
- ▶ The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- ▶ Route the power cable in such a way that no one can tread on it or trip over it.



Moving parts

- ▶ This appliance is not suitable for use by children.
- ▶ Keep your hands, clothes and hair away from the insertion opening.
- ▶ Disconnect the mains power plug if you do not intend to use the device for an extended period of time.



Sharp edges

- ▶ Avoid touching the sharp edges of the appliance.

! CAUTION!

- ▶ Do not use the appliance outdoors. The appliance could be irreparably damaged!
- ▶ Do not overload the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods.
- ▶ Never use the paper shredder for purposes for which it is not designed or intended.
- ▶ The appliance is equipped with a ventilation system. It must never be covered. Make sure that the openings of the ventilation system are not blocked.
- ▶ Never pull the appliance by the power cable when transporting it on its rollers.

i Notes on safe use

- ▶ Always position the appliance close to a power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- ▶ In case of danger, pull the plug out of the power socket immediately.
- ▶ Remain alert at all times! Always pay attention to what you are doing and always use common sense. Do not use the appliance if you are distracted or feeling unwell.

Package contents and transport inspection

DANGER!

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials.
There is a risk of suffocation.

- ◆ Remove all parts of the appliance and the short manual from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials from the appliance.

Check the contents of the package. The following components are included in delivery:


- Paper shredder
- Waste collector
- Short manual

Note

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section *Service*).

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- ➊ Cutter attachment
- ➋ Ventilation system
- ➌ On/Off switch I/O
- ➍ Cutter opening
- ➎ Power cable with mains plug
- ➏ Integrated carrying recesses (left and right)
- ➐ Appliance base
- ➑ Rollers (2x)
- ➒ Castors with locking lever (2x)
- ➓ Waste collector
- ➔ Viewing window
- ➕ Handle of the waste collector
- ➖ **FWD** button
- ➗ **REV** button
- ➘ **AUTO** button with integrated LED 

Technical data

Power supply	220-240 V ~, 50 Hz
Nominal current	2 A
Rated power	450 W
Protection class	II/□ (double insulation)
Collector capacity	23 litres
Cutting process for paper	Micro-cut, 2 x 15 mm particles Safety level P-5
Working width of cutter opening	220 mm
Paper cutting capacity	10 sheets (80 g/m ²)

Transport

⚠ CAUTION!

- ▶ Never pull the appliance by the power cable **5** when transporting it on its rollers **8/9**.
- ◆ The appliance comes with four castors **8/9** for easy transport. Release the levers on the two castors with locking levers **9** by pushing the levers upwards (see fig. 1). The appliance can now be rolled conveniently.
- ◆ Press the levers on the two castors with locking levers **9** downwards once you have parked the appliance in order to prevent the appliance from rolling away (see fig. 2).

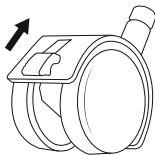


Fig. 1

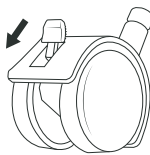


Fig. 2

i Note

- ▶ Use the castors only on even surfaces. Do not roll the appliance over shag-pile carpets (e.g. flokati, tufted). These could block the castors.
- ▶ Always hold the appliance by the two integrated carrying recesses **6** to lift it up.


First use

i Note



- ▶ The waste collector **10** must be pushed fully into the appliance base **7** until you hear it click into place. Otherwise, the appliance will not start!
 - ▶ The appliance cannot be used until the waste collector **10** has been pushed in all the way (this deactivates the automatic safety cut-off).
 - ▶ Every shredder is tested for functionality after manufacture. It is possible that you may find paper residue in the cutting blades.
- ◆ Insert the plug **5** into a mains power socket.

Operation

Switching the appliance on

- ◆ Move the On/Off switch **3** on the rear of the appliance into position **I**.
- ◆ Press the **AUTO** button **15** to turn the appliance on. The LED  **15** lights up blue.

i Note

- ▶ Make sure the waste collector **10** is inserted correctly into the appliance base **7** and has clicked into place! Otherwise, the appliance will not start and the LED  **15** flashes blue. The LED  **15** will only light up continuously blue if the waste collector **10** is pushed fully into the appliance base **7**.

Inserting paper

! CAUTION!



Never feed paper into the cutter opening **4** if it still has paper clips or staples attached! These could damage the cutting blades.

i Note



You can shred up to 10 sheets (80 g/m² paper) at the same time.

- ◆ Insert paper into the middle of the cutter opening ④ from above and in portrait format (see fig. 3). The appliance starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted.

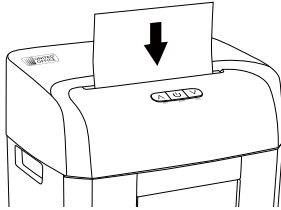


Fig. 3

i Note

- ▶ Regularly remove any residue left in the cutting blades with a suitable object (e.g. brush or tweezers). Ensure that the appliance is unplugged before doing this.

Disposal

Applies only to France:



The product, its packaging and the operating instructions are recyclable. They are subject to an extended manufacturer responsibility and will be collected separately.

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out dustbin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this appliance may not be disposed of in the normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to specially set-up collection locations, recycling depots or disposal companies.

The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.



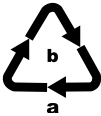
Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 408060_2207

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Informationen zu dieser Kurzanleitung	12
Bestimmungsgemäße Verwendung	12
Verwendete Warnhinweise und Symbole	12
Sicherheitshinweise	13
Lieferumfang und Transportinspektion	15
Gerätebeschreibung	16
Technische Daten	16
Transport	17
Erste Inbetriebnahme	17
Bedienung	18
Gerät einschalten	18
Papier einführen	18
Entsorgung	19
Gerät entsorgen	19
Verpackung entsorgen	20
Service	20
Importeur	20

Informationen zu dieser Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung.



Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 408060_2207 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG!

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.




Bestimmungsgemäße Verwendung




Dieses Gerät ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier in privaten Haushalten bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	<p>GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.</p>
	<p>WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.</p>
	<p>VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.</p>

	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wechselstrom/-spannung








Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind. Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird. Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.
- ▶ Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf. Es besteht Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶    Halten Sie lose Kleidung, lange Haare, Schmuck u. Ä. von der Schneidöffnung fern.
- ▶  Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnung.
- ▶  Sprühen Sie kein Öl oder andere Schmiermittel in die Schneidöffnung. Diese würden das Gerät irreparabel beschädigen.
- ▶  Halten Sie Kinder vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶  Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern befinden, in die Schneidöffnung. Diese können die Schneidmesser beschädigen.

- ▶ Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- ▶ Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln). **Explosionsgefahr!**
- ▶ Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- ▶ Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- ▶ Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- ▶ Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Bewegte Teile

- ▶ Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder vorgesehen.
- ▶ Vermeiden Sie die Einführöffnung mit den Händen, der Kleidung oder den Haaren zu berühren.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.



Scharfe Kanten

- ▶ Vermeiden Sie die scharfen Kanten des Gerätes zu berühren.

! ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- ▶ Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät niemals zweckentfremdet.
- ▶ Das Gerät ist mit einem Belüftungssystem ausgestattet. Dieses darf nicht verdeckt werden. Achten Sie darauf, dass die Öffnungen des Belüftungssystems nicht verstopft oder blockiert werden.
- ▶ Ziehen Sie das Gerät nie am Netzkabel, wenn Sie es auf den Rollen transportieren.

i Hinweise zum sicheren Verhalten

- ▶ Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Netzsteckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- ▶ Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Lieferumfang und Transportinspektion

⚠ GEFAHR!

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Kurzanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:


- Aktenvernichter
- Auffangbehälter (im Gerät)
- Kurzanleitung

i Hinweis

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Schneidaufsatz
- ❷ Belüftungssystem
- ❸ Ein-/Ausschalter I/O
- ❹ Schneidöffnung
- ❺ Netzkabel mit Netzstecker
- ❻ Integrierte Tragemulden (links und rechts)
- ❼ Gerätebasis
- ❽ Rollen (2x)
- ❾ Rollen mit Feststellhebel (2x)
- ❿ Auffangbehälter
- ⓫ Sichtfenster
- ⓬ Griff des Auffangbehälters
- ⓭ Taste **FWD**
- ⓮ Taste **REV**
- ⓯ Taste **AUTO** mit integrierter LED 

Technische Daten

Netzspannung	220-240 V ~, 50 Hz
Nennstrom	2 A
Nennleistung	450 W
Schutzklasse	II/□ (Doppelisolierung)
Kapazität Auffangbehälter Papier	23 Liter
Schnittverfahren für Papier	Mikroschnitt, 2 x 1,5 mm-Partikel Sicherheitsstufe P-5
Arbeitsbreite Schneidöffnung Papier	220 mm
Schneidekapazität Papier	10 Blatt (80g/m ²)

Transport

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Ziehen Sie das Gerät nie am Netzkabel **5**, wenn Sie es auf den Rollen **8/9** transportieren.

Um den Transport des Gerätes zu vereinfachen, besitzt es vier Rollen **8/9**. Lösen Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **9**, indem Sie die Hebel nach oben drücken (siehe Abb. 1). Das Gerät lässt sich nun bequem rollen.

- ◆ Drücken Sie die Hebel an den beiden Rollen mit Feststellhebeln **9** nach unten, wenn Sie das Gerät an einer Stelle abgestellt haben, um ein Fortrollen des Gerätes zu vermeiden (siehe Abb. 2).

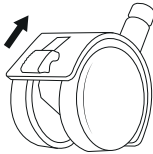


Abb. 1

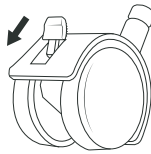


Abb. 2

ⓘ Hinweis

- ▶ Verwenden Sie die Rollen nur auf ebenen Flächen. Rollen Sie das Gerät nicht auf Langflorteppichen (z. B. Flokati, Fransen). Diese können die Rollen blockieren.
- ▶ Fassen Sie das Gerät immer an den beiden integrierten Tragemulden **6**, um es hochzuheben.


Erste Inbetriebnahme

ⓘ Hinweis



- ▶ Der Auffangbehälter **10** muss vollständig in die Gerätebasis **7** geschoben werden, bis er mit einem Klickton hörbar einrastet. Ansonsten startet das Gerät nicht!
- ▶ Nur wenn der Auffangbehälter **10** korrekt eingeschoben ist, wird die automatische Sicherheitsabschaltung des Gerätes deaktiviert und das Gerät kann benutzt werden.
- ▶ Da jeder Aktenvernichter nach der Herstellung auf Funktionalität geprüft wird, kann es passieren, dass sich Papierreste in den Schneidmessern befinden.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **5** in eine Netzsteckdose.

Bedienung

Gerät einschalten

- ◆ Drücken Sie den Ein/Ausschalter **3** an der Geräterückseite in Position I.
- ◆ Drücken Sie die Taste **AUTO 15**, um das Gerät einzuschalten. Die LED  **15** leuchtet blau.

i Hinweis

- ▶ Achten Sie darauf, dass der Auffangbehälter **10** korrekt in die Gerätebasis **7** eingesetzt und eingerastet ist. Ansonsten lässt sich das Gerät nicht starten und die LED  **15** blinkt blau. Die LED  **15** leuchtet erst durchgehend blau, wenn der Auffangbehälter **10** vollständig in die Gerätebasis **7** eingeschoben ist.

Papier einführen

! ACHTUNG!



Stecken Sie niemals Papier, an welchem sich noch Büro- oder Heftklammern befinden, in die Schneidöffnung **4**! Diese können die Schneidmesser beschädigen.

i Hinweis



Sie können bis zu 10 Blatt (80g/m²-Papier) gleichzeitig schneiden.

- ◆ Führen Sie das Papier im Hochformat von oben mittig in die Schneidöffnung **4** ein (siehe Abb. 3). Das Gerät startet automatisch und schaltet sich auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird.

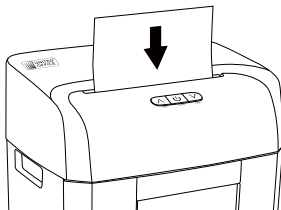


Abb. 3

i Hinweis

- ▶ Entfernen Sie regelmäßig eventuelle Rückstände in den Schneidmessern mit einem geeigneten Gegenstand (z. B. Bürste oder Pinzette). Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker **5** gezogen ist.

Entsorgung

Für Frankreich gilt:



Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

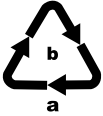


Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 408060_2207

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Informations relatives à ce guide abrégé	22
Utilisation conforme	22
Avertissements et symboles utilisés	22
Consignes de sécurité	23
Matériel livré et inspection après le transport	25
Description de l'appareil	26
Caractéristiques techniques	26
Transport	27
Première mise en service	27
Utilisation	28
Allumer l'appareil	28
Introduire le papier	28
Recyclage	29
Recyclage de l'appareil	29
Recyclage de l'emballage	29
Service après-vente	30
Importateur	30

Informations relatives à ce guide abrégé

Ce document est une version papier abrégée du mode d'emploi intégral.



En scannant le code QR, vous accédez directement au site du service après-vente Lidl (www.lidl-service.com) et vous pouvez, en saisissant le numéro de référence de l'article (IAN) 408060_2207, consulter et télécharger son mode d'emploi complet.

⚠ AVERTISSEMENT !

Le guide abrégé fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. Conservez bien le guide abrégé. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.



Utilisation conforme





Cet appareil est exclusivement destiné à déchiqueter du papier dans le cadre d'un usage privé. Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des secteurs commerciaux ou industriels.

Les prétentions de toute nature pour dommages résultant d'une utilisation non conforme, de réparations inappropriées, de modifications réalisées sans autorisation ou du recours à des pièces de rechange non autorisées sont exclues. L'utilisateur assume seul la responsabilité des risques encourus.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants (si pertinents) sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et l'appareil :

	<p>DANGER! Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures ou la mort. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être respectées pour éviter tout risque de blessures graves, voire de mort.</p>
	<p>AVERTISSEMENT! Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter les blessures aux personnes.</p>

	<p>PRUDENCE! Un avertissement à ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse. Si la situation dangereuse n'est pas évitée, elle peut entraîner des blessures. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des blessures aux personnes.</p>
	<p>ATTENTION! Un avertissement à ce niveau de danger signale un risque éventuel de dégâts matériels. Si la situation n'est pas évitée, elle risque d'entraîner des dégâts matériels. Les instructions stipulées dans cet avertissement doivent être suivies pour éviter des dégâts matériels.</p>
	<p>Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.</p>
	<p>Courant alternatif / tension alternative</p>








Consignes de sécurité

Veuillez impérativement respecter les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation d'appareils électriques :

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ N'utilisez pas l'appareil si la fiche secteur ou le cordon d'alimentation est endommagé. Faites remplacer immédiatement les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente, pour éviter tous dangers.
- ▶ Faites contrôler immédiatement les appareils, dont le fonctionnement est déficient ou qui ont été endommagés, par des techniciens spécialisés agréés ou par le service après-vente.
- ▶ N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez jamais dans un environnement humide ou mouillé.
- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Ne saisissez jamais la fiche secteur ou l'appareil avec les mains mouillées.
- ▶ Ne pliez pas ou n'écrasez pas le cordon d'alimentation et ne posez pas d'objets lourds dessus. Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec des surfaces brûlantes.
- ▶ Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de points d'eau. Sinon, il y a un risque d'incendie et d'électrocution !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

- ▶    Ne vous approchez pas de la fente de coupe avec des vêtements amples, des cheveux longs, des bijoux, etc.
- ▶  N'insérez jamais les doigts dans les fentes de coupe.
- ▶  Ne pulvérisez pas d'huile ou un autre lubrifiant dans la fente de coupe ④. Cela endommagerait l'appareil de manière irréparable.
- ▶  Maintenez les enfants à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- ▶  Ne glissez jamais de papier, auquel sont encore attachés des trombones ou agrafes, dans la fente de coupe ④. Ils risqueraient d'endommager les lames.
- ▶ Le destructeur de documents doit être utilisé par une seule personne à la fois.
- ▶ Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en service. N'utilisez pas l'appareil dans des milieux poussiéreux ou des atmosphères explosives (gaz inflammables, vapeurs, vapeurs de solvants organiques).

Risque d'explosion !

- ▶ Maintenez les animaux à distance de l'appareil. Ils peuvent en effet se blesser.
- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ou qui n'ont pas l'expérience et / les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.
- ▶ L'emballage est dangereux pour les enfants. Après le déballage, recyclez l'emballage immédiatement ou rangez-le hors de portée des enfants.
- ▶ Disposez le cordon d'alimentation de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.



Pièces en mouvement

- ▶ L'appareil n'est pas fait pour être utilisé par les enfants.
- ▶ Évitez que les mains, les vêtements ou les cheveux entrent en contact avec l'orifice d'introduction.
- ▶ Débranchez la fiche secteur lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.



Arêtes vives

- ▶ Évitez de toucher les arêtes vives de l'appareil.

⚠ **ATTENTION!**

- ▶ N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. L'appareil risque alors d'être endommagé de manière irréparable !
- ▶ Ne surchargez pas l'appareil. Le destructeur de documents est conçu pour de brèves durées d'exploitation.
- ▶ N'utilisez jamais le destructeur de documents à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- ▶ L'appareil est doté d'un système de ventilation. Ce système ne doit pas être recouvert. Veillez à ce que les ouvertures du système de ventilation ne soient pas obstruées ou bloquées.
- ▶ Ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation lorsque vous le transportez sur les roulettes.

i **Remarques pour un comportement sûr**

- ▶ Installez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. N'utilisez pas de rallonge. Veillez à ce que l'appareil et la fiche secteur soient facilement accessibles et puissent être atteints sans problèmes en cas d'urgence.
- ▶ En cas de danger, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise secteur.
- ▶ Soyez toujours attentif ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours raisonnablement. N'utilisez en aucun cas l'appareil lorsque vous n'êtes pas concentré ou lorsque vous vous sentez mal.

Matériel livré et inspection après le transport

DANGER !

- ▶ Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme des jouets par les enfants. **Il y a un risque d'étouffement.**
- ◆ Sortez de l'emballage les pièces de l'appareil et le guide abrégé.
- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil.

Veillez vérifier le matériel livré. Le matériel livré comprend les éléments suivants :


- Destructeur de documents
- Collecteur
- Guide abrégé

i **Remarque**


- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et si elle présente des dégâts apparents.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou liés au transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir le chapitre **Service après-vente**).

Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- ❶ Dispositif de coupe
- ❷ Système de ventilation
- ❸ Bouton Marche/Arrêt I/O
- ❹ Fente de coupe
- ❺ Cordon d'alimentation avec fiche secteur
- ❻ Poignées encastrées intégrées (à gauche et à droite)
- ❼ Base de l'appareil
- ❽ Roulettes (2x)
- ❾ Roulettes avec levier de blocage (2x)
- ❿ Collecteur
- ⓫ Fenêtre de contrôle
- ⓬ Poignée du collecteur
- ⓭ Touche **FWD** (marche avant)
- ⓮ Touche **REV** (marche arrière)
- ⓯ Touche **AUTO** à LED intégrée 

Caractéristiques techniques

Tension secteur	220-240 V ~, 50 Hz
Courant nominal	2 A
Puissance nominale	450 W
Classe de protection	II /  (Double isolation)
Capacité du collecteur	23 litres
Procédé de coupe du papier	Coupe micro, particules de 2 x 15 mm Niveau de sécurité P-5
Largeur de travail fente de coupe	220 mm
Capacité de coupe papier	10 feuilles (80 g/m ²)

Transport

⚠ ATTENTION!

- ▶ Ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation ❸ lorsque vous le transportez sur les roulettes ❸/❹.
- ◆ Pour simplifier le transport de l'appareil, ce dernier est doté de quatre roulettes ❸/❹. Desserrez les leviers sur les deux roulettes avec leviers de blocage ❺ en poussant les levier vers le haut (voir figure 1). L'appareil se laisse maintenant déplacer confortablement.
- ◆ Poussez les leviers sur les deux roulettes avec leviers de blocage ❺ vers le bas une fois l'appareil immobile à un endroit, afin d'éviter tout déplacement de l'appareil (voir figure 2).

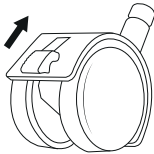


Fig. 1

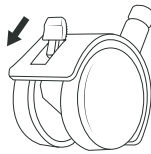


Fig. 2

ⓘ Remarque

- ▶ Utilisez les roulettes uniquement sur des surfaces planes. Ne faites pas rouler l'appareil sur des tapis à poils longs (par ex. flokati, franges). Ceux-ci risquent de bloquer les roulettes.
- ▶ Saisissez toujours l'appareil au niveau des deux poignées encastrées intégrées ❻ pour le soulever.


Première mise en service

ⓘ Remarque



- ▶ Le collecteur ❿ doit être entièrement poussé dans la base de l'appareil ❼ jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible. Dans le cas contraire, l'appareil ne démarrera pas !
- ▶ Une fois seulement que le collecteur ❿ est correctement enfoncé, le système de coupure de sécurité automatique de l'appareil est désactivé et l'appareil peut être utilisé.
- ▶ Le bon fonctionnement de chaque destructeur de documents étant soumis à un contrôle après fabrication, il peut arriver que des restes de papier soient présents dans les lames.
- ◆ Branchez la fiche secteur ❽ dans une prise secteur.

Utilisation

Allumer l'appareil

- ◆ Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt **3**, au dos de l'appareil, pour l'amener sur la position I.
- ◆ Appuyez sur la touche **AUTO 15** pour mettre l'appareil en marche. La LED  **15** s'allume en bleu.

i Remarque

- ▶ Veillez à ce que le collecteur **10** soit positionné correctement dans la base de l'appareil **7** et enclenché ! Sinon l'appareil ne peut pas être démarré et la LED  **15** clignote en bleu. La LED  **15** ne reste ensuite constamment allumée que si le collecteur **10** a été entièrement enfoncé dans la base de l'appareil **7**.

Introduire le papier

! ATTENTION!



Ne glissez jamais de papier, auquel sont encore attachés des trombones ou agrafes, dans la fente de coupe **4** ! Ils risqueraient d'endommager les lames.

i Remarque



Vous pouvez découper jusqu'à 10 feuilles (papier de 80 g/m²) en même temps.

- ◆ Insérez le papier à la verticale par le haut et centré dans la fente de coupe **4** (voir fig. 3). L'appareil démarre automatiquement et s'éteint aussi automatiquement lorsque l'utilisateur n'introduit plus de papier.

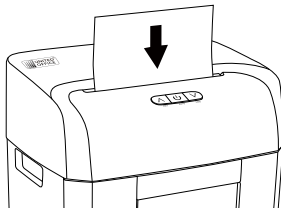


Fig. 3

i Remarque

- ▶ Éliminez régulièrement les résidus éventuels dans les lames avec un objet approprié (par exemple brosse ou pincette). Assurez-vous que la fiche **5** secteur soit débranchée.

Recyclage



Points de collecte sur www.quefairemedechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

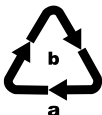


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1-7 : Plastiques, 20-22 : Papier et carton, 80-98 : Matériaux composites.

Service après-vente

FR **Service France**
Tel.: 0800 919270
E-Mail: kompennass@lidl.fr

BE **Service Belgique**
Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 408060_2207

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
ALLEMAGNE
www.kompennass.com

Inhoud

Informatie bij deze beknopte gebruiksaanwijzing	32
Gebruik in overeenstemming met de bestemming	32
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	32
Veiligheidsvoorschriften	33
Inhoud van het pakket en inspectie na transport	35
Apparaatbeschrijving	36
Technische gegevens	36
Transport	37
Ingebruikname	37
Bediening	38
Apparaat inschakelen	38
Papier invoeren	38
Afvoeren	39
Apparaat afvoeren	39
Verpakking afvoeren	40
Service	40
Importeur	40

Informatie bij deze beknopte gebruiksaanwijzing

Bij dit document gaat het om een verkorte gedrukte versie van de volledige gebruiksaanwijzing.



Door de QR-code te scannen gaat u rechtstreeks naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com). Daar kunt u het artikelnummer (IAN) 408060_2207 invoeren om de volledige gebruiksaanwijzing te openen en te downloaden.

WAARSCHUWING!

De beknopte gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product in gebruik neemt. Bewaar de beknopte gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef alle documenten mee als u het product overdraagt aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met de bestemming




Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor het vernietigen van papier in het privéhuishouden. Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik in commerciële of industriële omgevingen.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik dat niet in overeenstemming met de bestemming is of voor onvakkundige reparaties, veranderingen die ongeoorloofd zijn uitgevoerd of gebruik van vervangingsonderdelen die niet zijn toegestaan. Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	<p>GEVAARI! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel of de dood tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om gevaar voor ernstig of dodelijk letsel te voorkomen.</p>
	<p>WAARSCHUWING! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om persoonlijk letsel te voorkomen.</p>
	<p>VOORZICHTIG! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie. Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om letsel te voorkomen.</p>

	<p>OPGELET! Een waarschuwing van dit gevaarniveau duidt op mogelijke materiële schade. Als de situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben. Neem de aanwijzingen in deze waarschuwing in acht om materiële schade te voorkomen.</p>
	<p>Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het product eenvoudiger maakt.</p>
	<p>Wisselstroom/wisselspanning</p>








Veiligheidsvoorschriften

De volgende veiligheidsvoorschriften dienen bij gebruik van elektrische apparaten te allen tijde in acht te worden genomen:

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- ▶ Gebruik het apparaat niet als de stekker of het snoer beschadigd is. Laat beschadigde stekkers of netsnoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice, om risico's te vermijden.
- ▶ Laat apparaten die niet naar behoren functioneren of beschadigd zijn, onmiddellijk door geautoriseerd en deskundig personeel of door de klantenservice nakijken en repareren.
- ▶ Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het ook nooit in een vochtige of natte omgeving.
- ▶ Zorg ervoor dat het snoer nooit nat of vochtig wordt terwijl het apparaat is ingeschakeld. Pak de stekker of het apparaat nooit met natte handen vast.
- ▶ Knik of plet het snoer niet en zet er geen zware voorwerpen op. Leg het snoer zodanig, dat het niet in contact komt met hete oppervlakken.
- ▶ Plaats het apparaat niet in de buurt van warmte- of waterbronnen. Er bestaat brandgevaar en het risico van een elektrische schok!

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- ▶    Houd los hangende kledingstukken, lang haar, sieraden e.d. uit de buurt van de snijgleuf.
- ▶  Steek nooit vingers in de snijgleuf.
- ▶  Spuit geen olie of andere smeermiddelen in de snijgleuf **4**. Deze kunnen het apparaat onherstelbaar beschadigen.
- ▶  Houd kinderen uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen gewond raken.
- ▶  Steek nooit papier met paperclips of nietjes in de snijgleuf **4**. Deze kunnen de snijmesses beschadigen.
- ▶ De papiervernietiger mag slechts door één persoon tegelijk worden bediend.

- ▶ Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het in werking is.
- ▶ Gebruik het apparaat niet in stoffige omgevingen of omgevingen met explosiegevaar (ontploffbare gassen, dampen, dampen van organische oplosmiddelen). **Explosiegevaar!**
- ▶ Houd dieren uit de buurt van het apparaat. Ze kunnen gewond raken.
- ▶ Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en / of kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of ze van die persoon aanwijzingen gekregen hebben voor het gebruik van het apparaat.
- ▶ Het verpakkingsmateriaal vormt een mogelijk gevaar voor kinderen. Voer het verpakkingsmateriaal na het uitpakken meteen af of berg het op een plek op die niet toegankelijk is voor kinderen.
- ▶ Leg het netsnoer zodanig, dat niemand erop kan stappen of erover kan struikelen.



Bewegende onderdelen

- ▶ Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen.
- ▶ Voorkom aanraking van de invoeropening met handen, kleding of haar.
- ▶ Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt.



Scherpe randen

- ▶ Raak de scherpe randen van het apparaat niet aan.

! OPGELET!

- ▶ Gebruik het apparaat niet in de openlucht. Het apparaat kan daardoor onherstelbaar beschadigd raken!
- ▶ Voorkom overbelasting van het apparaat. De papiervernietiger is uitsluitend geschikt voor korte bedrijfstijden.
- ▶ Gebruik de papiervernietiger nooit voor doeleinden waarvoor deze niet bestemd is.
- ▶ Het apparaat is voorzien van een ventilatiesysteem. Dit mag niet zijn afgedekt. Zorg ervoor dat de openingen van het ventilatiesysteem niet verstopt raken of geblokkeerd worden.
- ▶ Trek het apparaat nooit aan het netsnoer wanneer u het op de wieltjes transporteert.

ⓘ Opmerkingen voor veilig gebruik

- ▶ Plaats het apparaat in de onmiddellijke nabijheid van het stopcontact. Gebruik geen verlengsnoer. Zorg ervoor dat het apparaat en de stekker goed toegankelijk zijn en in geval van nood probleemloos bereikbaar zijn.
- ▶ Trek bij gevaar direct de stekker uit het stopcontact.
- ▶ Blijf altijd alert! Let altijd op wat u doet en gebruik uw gezond verstand. Gebruik het apparaat in geen geval wanneer u niet geconcentreerd bent of als u zich niet lekker voelt.

Inhoud van het pakket en inspectie na transport

⚠ GEVAAR!

- ▶ Verpakkingsmateriaal mag niet door kinderen als speelgoed worden gebruikt. **Er bestaat verstikkingsgevaar.**
- ◆ Haal alle onderdelen van het apparaat en de beknopte gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmateriaal van het apparaat.

Controleer de inhoud van het geleverde pakket. Het pakket bevat de volgende onderdelen:

- Papiervernietiger
- Opvangbak
- Beknopte gebruiksaanwijzing

ⓘ Opmerking

- ▶ Controleer of het pakket compleet is en of er geen sprake is van zichtbare schade.
- ▶ Neem contact op met de servicehelpdesk (zie het hoofdstuk **Service**) als het pakket niet compleet is, of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

Apparaatbeschrijving

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Messendeksel
- 2 Ventilatiesysteem
- 3 Aan-/uitknop I/O
- 4 Snijgleuf
- 5 Netsnoer met stekker
- 6 Geïntegreerde draaguitsparingen (links en rechts)
- 7 Apparaatbasis
- 8 Wielletjes (2x)
- 9 Wielletjes met blokkering (2x)
- 10 Opvangbak
- 11 Kijkvenster
- 12 Handgreep van de opvangbak
- 13 Knop **FWD**
- 14 Knop **REV**
- 15 Knop **AUTO** met geïntegreerde LED 

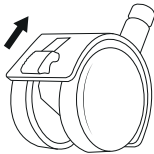
Technische gegevens

Netspanning	220-240 V ~, 50 Hz
Nominale stroom	2 A
Nominaal vermogen	450 W
Beschermingsklasse	II/□ (dubbel geïsoleerd)
Capaciteit opvangbak	23 liter
Snijmethode voor papier	Microsnijden, snippers van 2 x 15 mm Veiligheidsniveau P-5
Werkbreedte snijgleuf	220 mm
Snijcapaciteit papier	10 vellen (80 g/m ²)

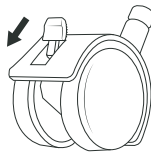
Transport

⚠ **OPGELET!**

- ▶ Trek het apparaat nooit aan het netsnoer **5** wanneer u het op de wieltjes **8/9** transporteert.
- ◆ Om het transport te vergemakkelijken heeft het apparaat vier wieltjes **8/9**. Maak de hendels op de beide wieltjes met blokkeringen **9** los door de hendels omhoog te drukken (zie afb. 1). Het apparaat kan nu comfortabel worden verreden.
- ◆ Druk de hendels op de beide wieltjes met blokkeringen **9** omlaag wanneer u het apparaat ergens hebt neergezet, om weggrollen van het apparaat te voorkomen (zie afb. 2).



Afb. 1



Afb. 2

i **Opmerking**

- ▶ Gebruik de wieltjes alleen op egale oppervlakken. Verrijd het apparaat niet op hoogpolig tapijt (bijv. flokati, tapijt met franjes). Hierop kunnen de wieltjes blokkeren.
- ▶ Pak het apparaat altijd vast bij de beide geïntegreerde uitsparingen **6** om het op te tillen.


Ingebruikname

i **Opmerking**

- ▶ De opvangbak **10** moet volledig in de apparaatbasis **7** worden geschoven, tot hij hoorbaar vastklikt. Anders start het apparaat niet!
- ▶ Alleen wanneer de opvangbak **10** correct is ingeschoven, wordt de automatische veiligheidsuitschakeling van het apparaat gedeactiveerd en kan het apparaat worden gebruikt.
- ▶ Omdat elke papiervernetiger na de productie getest wordt, kunnen zich papierresten in de snijmesses bevinden.
- ◆ Steek de stekker **5** in een stopcontact.

Bediening

Apparaat inschakelen

- ◆ Druk de aan-/uitknop **3** aan de achterkant van het apparaat naar stand I.
- ◆ Druk op de knop **AUTO 15** om het apparaat in te schakelen. De LED  **15** brandt blauw.

i **Opmerking**

- ▶ Zorg ervoor dat de opvangbak **10** correct in de apparaatbasis **7** is geplaatst en is vastgeklikt! Anders kan het apparaat niet worden gestart en knipt de LED  **15** blauw. De LED  **15** brandt pas continu blauw wanneer de opvangbak **10** volledig in de apparaatbasis **7** is geschoven.

Papier invoeren

! **OPGELET!**



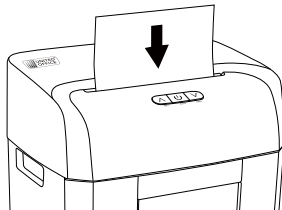
Steek nooit papier met paperclips of nietjes in de snijleuf **4**! Deze kunnen de snijmesses beschadigen.

i **Opmerking**



U kunt maximaal 10 vellen (papier van 80 g/m²) tegelijkertijd versnipperen.

- ◆ Schuif het papier recht op van bovenaf in het midden van de snijleuf **4** (zie afb. 3). Het apparaat start automatisch en gaat ook weer automatisch uit als er geen papiertoevoer meer is.



Afb. 3

i **Opmerking**

- ▶ Verwijder regelmatig eventuele resten in de snijmesses met behulp van een geschikt voorwerp (bijvoorbeeld een borstel of pincet). Controleer eerst of de stekker **5** uit het stopcontact is gehaald.

Afvoeren

Geldt alleen voor Frankrijk:



Het product, de verpakking en de gebruiksaanwijzing zijn recycleerbaar, vallen onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid en worden gescheiden ingezameld.

Apparaat afvoeren



Het pictogram hiernaast met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat dit apparaat is onderworpen aan de Richtlijn 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat u dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil mag afvoeren, maar moet inleveren bij speciaal daartoe bestemde inzamelpunten, milieuparken of afvalverwerkingsbedrijven.

Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.



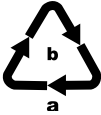
Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar.

Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af overeenkomstig de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af overeenkomstig de milieuvoorschriften.

Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis:

1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.

Service



Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl



Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 408060_2207

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

Informace k tomuto stručnému návodu	42
Použití v souladu s určením	42
Použitá výstražná upozornění a symboly	42
Bezpečnostní pokyny	43
Rozsah dodávky a kontrola po přepravě	45
Popis přístroje	45
Technické údaje	46
Přeprava	46
První uvedení do provozu	47
Obsluha	47
Zapnutí přístroje	47
Zasunutí papíru	47
Likvidace	48
Likvidace přístroje	48
Likvidace obalu	48
Servis	49
Dovozce	49

Informace k tomuto stručnému návodu

Tento dokument je zkrácený tiskový výstup úplného návodu k obsluze.



Načtením QR kódu se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla výrobku (IAN) 408060_2207 nahlédnout do návodu k obsluze a stáhnout si jej.

VÝSTRAHA!




Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i všechny podklady.



Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen výhradně k drcení papíru v domácnostech. Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením. Přístroj není vhodný k použití v živnostenských ani v průmyslových oblastech. Nároky na náhradu škody jakéhokoliv druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny. Riziko nese výhradně sám uživatel.

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	<p>NEBEZPEČÍ! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace. Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může vést ke zraněním nebo usmrcení. Abyste zabránili nebezpečí vážných zranění nebo usmrcení, je nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace. Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může to vést ke zraněním. Abyste zabránili zranění osob, je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.</p>
	<p>OPATRNĚ! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označena možná nebezpečná situace. Pokud se takové nebezpečné situaci nezabrání, může to vést ke zraněním. K zabránění zranění osob je proto nutné dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.</p>

	POZOR! Výstražným upozorněním tohoto stupně nebezpečí je označen možný vznik hmotné škody. Pokud se této nebezpečné situaci nezabrání, může dojít k hmotným škodám. Abyste zabránili hmotným škodám, je proto zapotřebí dodržovat pokyny uvedené v tomto výstražném upozornění.
	Upozornění označuje doplňující informace usnadňující manipulaci s přístrojem.
~	Střídavý proud/střídavé napětí








Bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických přístrojů je třeba bezpodmínečně dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

NEBEZPEČÍ! ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Přístroj nepoužívejte s poškozenou síťovou zástrčkou nebo síťovým kabelem. Poškozené síťové zástrčky nebo síťové kabely nechte ihned vyměnit autorizovaným odborným personálem nebo zákaznickým servisem, a to za účelem zabránění vzniku ohrožení.
- ▶ Přístroje, které nefungují bez závad nebo byly poškozeny, nechte ihned přezkoušet a opravit autorizovanými odborníky nebo v zákaznickém servisu.
- ▶ Nevystavujte přístroj působení deště a rovněž jej nikdy nepoužívejte ve vlhkém nebo mokřím prostředí.
- ▶ Dbejte na to, aby nebyl síťový kabel během provozu nikdy vlhký ani mokrý. Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky ani přístroje mokřými rukama.
- ▶ Nepřehýbejte ani nestlačujte síťový kabel a nestavte na něj těžké předměty. Síťový kabel pokládejte tak, aby nepřišel do kontaktu s horkými povrchy.
- ▶ Přístroj neumísťujte do blízkosti tepelných nebo vodních zdrojů. Jinak hrozí nebezpečí požáru a nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶    Nepřibližujte volný oděv, dlouhé vlasy, šperky apod. k řezacímu otvoru.
- ▶  Do řezacího otvoru nikdy nestrkejte prsty.
- ▶  Do řezacího otvoru **4** nestříkejte olej ani jiná maziva. Ty by mohly přístroj nenávratně poškodit.
- ▶  Nedovolte dětem přistupovat k přístroji. Mohly by se zranit.
- ▶  Do řezacího otvoru **4** nikdy nestrkejte papír, na kterém se ještě nachází kancelářské nebo sešívací sponky. Mohou poškodit řezací nože.
- ▶ Skartovačku smí obsluhovat vždy pouze jedna osoba.
- ▶ Nikdy nenechávejte přístroj během provozu bez dohledu.

- ▶ Příklad nepoužívejte v prašném prostředí nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu (vzňtlivé plyny, páry, výpary z organických rozpouštědel).

Nebezpečí výbuchu!

- ▶ Dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala zvířata. Mohly by se zranit.
- ▶ Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), které mají omezené fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat.
- ▶ Obalový materiál je pro děti nebezpečný. Obalový materiál zlikvidujte ihned po vybalení nebo ho uschovejte na místě nepřístupném dětem.
- ▶ Pokládejte síťový kabel tak, aby na něj nemohl nikdo stoupnout nebo o něj zakopnout.



Pohyblivé díly

- ▶ Tento přístroj není určen k používání dětmi.
- ▶ Zabráňte kontaktu zaváděcího otvoru s rukama, oděvem nebo vlasy.
- ▶ Jestliže nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.



Ostré hrany

- ▶ Zamezte dotyku ostrých hran přístroje.

! POZOR!

- ▶ Příklad nepoužívejte venku. Příklad se může nenávratně poškodit!
- ▶ Příklad nepřetěžujte. Skartovačka je dimenzovaná na krátké provozní doby.
- ▶ Skartovačku nikdy nepoužívejte k jinému než určenému účelu.
- ▶ Příklad je vybaven větracím systémem. Ten nesmí být zakrytý. Dbejte na to, aby otvory větracího systému nebyly ucpány nebo blokovány.
- ▶ Pokud přístroj přepravujete na kolečkách, nikdy ho netahejte za síťový kabel.

i Upozornění pro bezpečné chování

- ▶ Příklad umístěte do bezprostřední blízkosti síťové zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Zajistěte, aby přístroj a síťová zástrčka byly snadno přístupné a bez problémů dosažitelné v nouzové situaci.
- ▶ V případě nebezpečí okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
- ▶ Budte vždy pozorní! Vždy dávejte pozor na to, co děláte, a vždy postupujte rozumně. V žádném případě přístroj nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.

Rozsah dodávky a kontrola po přepravě

NEBEZPEČÍ!

- ▶ Děti si nesmí hrát s obalovým materiálem. **Hrozí nebezpečí udušení.**
- ◆ Vyjměte všechny části přístroje a stručný návod z balení.
- ◆ Z přístroje odstraňte všechny obalový materiál.

Zkontrolujte prosím rozsah dodávky. Rozsah dodávky se skládá z následujících součástí:


- skartovačka
- sběrná nádoba
- stručný návod

Upozornění

- ▶ Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozena.
- ▶ V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **Servis**).

Popis přístroje

(zobrazení viz výklopná strana)

- 1 řezací nástavec
- 2 větrací systém
- 3 vypínač I/O
- 4 řezací otvor
- 5 síťový kabel se zástrčkou
- 6 integrované nosné prohlubně (vlevo a vpravo)
- 7 základna přístroje
- 8 kolečka (2x)
- 9 kolečka se zajišťovací páčkou (2x)
- 10 sběrná nádoba
- 11 průzor
- 12 rukojeť sběrné nádoby
- 13 tlačítko **FWD**
- 14 tlačítko **REV**
- 15 tlačítko **AUTO** s integrovanou LED 

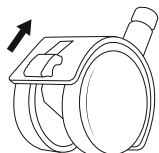
Technické údaje

Síťové napětí	220-240 V ~, 50 Hz
Jmenovitý proud	2 A
Jmenovitý výkon	450 W
Třída ochrany	II/□ (dvojitá izolace)
Kapacita sběrné nádoby	23 litrů
Metoda řezání papíru	mikrořez, částice 2 x 15 mm bezpečnostní stupeň P-5
Pracovní šířka řezacího otvoru	220 mm
Řezná kapacita papíru	10 listů (80 g/m ²)

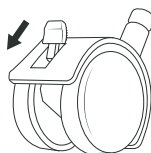
Převrava

! POZOR!

- ▶ Pokud přístroj přepravujete na kolečkách ⑧/⑨, nikdy ho netahajte za síťový kabel ⑤.
- ◆ Pro zjednodušení přepravy je přístroj osazen čtyřmi kolečky ⑧/⑨. Uvolněte páčky na obou kolečkách se zajišťovacími páčkami ⑩ zatlačením páček nahoru (viz obr. 1). Přístrojem lze nyní pohodlně pojíždět.
- ◆ Při zaparkování přístroje na místě zatlačte páčky na obou kolečkách se zajišťovacími páčkami ⑩ směrem dolů, aby nedošlo k pojíždění přístroje dopředu (viz obr. 2).



Obr. 1



Obr. 2

i Upozornění

- ▶ Kolečka používejte pouze na rovných plochách. Přístrojem nepojíždějte po kobercích s dlouhým vlasem (např. Flokati, třásně). Těmi se kolečka mohou zablokovat.
- ▶ Přístroj před zvedáním vždy uchopte za obě zabudované prohlubně ⑥.


První uvedení do provozu

i Upozornění



- ▶ Sběrná nádoba **10** se musí zcela zasunout do základny přístroje **7**, aby slyšitelně (cvaknutí) zaskočila. Jinak se přístroj nespustí!
- ▶ Pouze pokud je sběrná nádoba **10** vložena správně, bezpečnostní vypínání přístroje se deaktivuje a přístroj lze používat.
- ▶ Protože se po výrobě zkouší funkčnost každé skartovačky, může se stát, že se v řezacích nožích nachází zbytky papíru.
- ◆ Zastrčte síťovou zástrčku **5** do síťové zásuvky.

Obsluha

Zapnutí přístroje

- ◆ Stiskněte vypínač **3** na zadní straně přístroje do polohy I.
- ◆ Přístroj zapnete stisknutím tlačítka **AUTO 15**. LED  **15** svítí modře.

i Upozornění

- ▶ Dbejte na to, aby sběrná nádoba **10** byla správně vložena do základny přístroje **7** a zaskočila do ní! Jinak přístroj nelze spustit a LED  **15** bliká modře. LED  **15** trvale svítí modře, až když je sběrná nádoba **10** zcela zasunuta do základny přístroje **7**.

Zasunutí papíru

! POZOR!



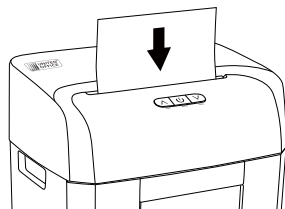
Do řezacího otvoru **4** nikdy nestrkejte papír, na kterém se ještě nachází kancelářské nebo sešivací sponky! Mohou poškodit řezací nože.

i Upozornění



Současně můžete řezat až 10 listů papíru (80 g/m²).

- ◆ Papír zasuňte na výšku shora doprostřed řezacího otvoru **4** (viz obr. 3). Přístroj se automaticky zapne a opět automaticky vypne, pokud není vsunut další papír.



Obr. 3

ⓘ Upozornění

- ▶ Zbytky v řezacích nožích pravidelně odstraňujte vhodným předmětem (např. kartáčem nebo pinzetou). Zajistěte, aby při tom byla zástrčka ❸ vytažena ze zásuvky.

Likvidace

Platí pouze pro Francii:



Výrobek, obal a návod k obsluze jsou recyklovatelné, podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce a shromažďují se odděleně.

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.



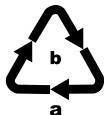
Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá požadavkům ochrany životního prostředí a likvidace, a je tudíž recyklovatelný.

Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Balení zlikvidujte ekologicky.

Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby je rozřídíte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) číslicemi (b) s následujícím významem:

1–7: plasty,

20–22: papír a lepenka,

80–98: kompozitní materiály

Servis



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 408060_2207

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

Informacje dotyczące skróconej instrukcji obsługi	52
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	52
Zastosowane ostrzeżenia i symbole	52
Wskazówki bezpieczeństwa	53
Zakres dostawy i przegląd po transporcie	55
Opis urządzenia	56
Dane techniczne	56
Transport	57
Pierwsze uruchomienie	57
Obsługa	58
Włączanie urządzenia	58
Wkładanie papieru	58
Utylizacja	59
Utylizacja urządzenia	59
Utylizacja opakowania	60
Serwis	60
Importer	60

Informacje dotyczące skróconej instrukcji obsługi

Niniejszy dokument stanowi skróconą wersję drukowaną kompletnej instrukcji obsługi.



Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 408060_2207 możesz wyświetlić i pobrać kompletną instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE!



Skrócona instrukcja obsługi jest częścią składową tego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Zachowaj tę skróconą instrukcję obsługi, a w przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej dołącz do niego również całą dokumentację.





Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego i służy do niszczenia dokumentów papierowych. Inny sposób użycia lub użycie wykraczające poza powyższy zakres uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych. Wszelkiego rodzaju roszczenia z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem, nieprawidłowo wykonanych napraw, zmian dokonanych bez zezwolenia lub użycia niedopuszczonych części zamiennych są wykluczone. Ryzyko związane z takim działaniem ponosi wyłącznie użytkownik.

Zastosowane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	<p>NIEBEZPIECZEŃSTWO! Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną. Nieuniknięcie niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania obrażeń lub śmierci. Przestrzegaj zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć niebezpieczeństwa ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.</p>
	<p>OSTRZEŻENIE! Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną. Zignorowanie tego ostrzeżenia może spowodować obrażenia. Należy przestrzegać instrukcji zawartych w tym ostrzeżeniu, by uniknąć obrażeń u osób.</p>

	<p>PRZESTROGA! Informacja o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwą sytuację niebezpieczną. Nieuniknięcie takiej niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do obrażeń ciała. Aby uniknąć obrażeń ciała u osób, przestrzegaj wskazówek zawartych w tym ostrzeżeniu.</p>
	<p>UWAGA! Ostrzeżenie o tym stopniu zagrożenia oznacza możliwość powstania szkód materialnych. Nieuniknięcie takiej niebezpiecznej sytuacji może doprowadzić do powstania szkód materialnych. Aby uniknąć szkód materialnych, należy przestrzegać zaleceń zawartych w tym ostrzeżeniu.</p>
	<p>Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.</p>
	<p>Prąd przemienny/napięcie AC</p>










Wskazówki bezpieczeństwa

Podczas każdego użycia urządzeń elektrycznych należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa:

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE ELEKTRYCZNE!

- ▶ Nie używaj urządzenia, gdy uszkodzony jest kabel zasilający lub wtyk sieciowy. Aby uniknąć zagrożeń, naprawę uszkodzonego kabla sieciowego lub wtyku sieciowego zlecaj wyłącznie specjalistom lub w autoryzowanym zakładzie naprawczym.
- ▶ Urządzenia niesprawne lub uszkodzone natychmiast oddaj do zakładu naprawczego lub serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- ▶ Urządzenia nie wolno narażać na oddziaływanie deszczu ani używać go w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- ▶ Podczas używania urządzenia uważaj, aby kabel zasilający był zawsze suchy. Nigdy nie chwytaj wtyku sieciowego ani urządzenia mokrymi rękami.
- ▶ Nie zginaj, nie ściskaj kabla zasilającego ani nie kładź na nim ciężkich przedmiotów. Kabel układaj w taki sposób, aby nie stykał się z gorącymi powierzchniami.
- ▶ Nigdy nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub wody. W przeciwnym razie powstaje zagrożenie wybuchu pożaru i porażenia prądem elektrycznym!

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- ▶    Luźne ubrania, długie włosy, biżuterię itp. należy trzymać z dala od otworu zespołu tnącego.
- ▶  Nigdy nie wkładaj palców w otwór zespołu tnącego.
- ▶  Nie przyskaj olejem ani żadnymi innymi środkami smarnymi w otwór zespołu tnącego . Spowodowałoby to nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- ▶  Dzieci trzymaj z dala od urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.
- ▶  Nigdy nie wkładaj do otworu zespołu tnącego  papieru, w którym znajdują się jeszcze spinacze biurowe lub zszywki. Mogą one uszkodzić noże tnące.
- ▶ Niszczarkę dokumentów może obsługiwać tylko jedna osoba.
- ▶ Pracującego urządzenia nigdy nie pozostawiaj bez nadzoru.
- ▶ Nie używaj urządzenia w miejscach zapylnych lub zagrożonych wybuchem (łatwopalne gazy i opary rozpuszczalników organicznych). **Niebezpieczeństwo wybuchu!**
- ▶ Nie dopuszczaj zwierząt do urządzenia. Są one szczególnie narażone na obrażenia.
- ▶ Opisywane urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub też nieposiadające wystarczającego doświadczenia i / lub wiedzy; chyba że będą one korzystały z niego pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub też otrzymają od niej stosowne wskazówki dotyczące jego prawidłowej obsługi.
- ▶ Materiał opakowania stanowi zagrożenie dla dzieci. Wszystkie części opakowania należy usunąć niezwłocznie po rozpakowaniu lub przechowywać je z dala od dzieci.
- ▶ Kabel zasilający należy ułożyć tak, aby nikt nie mógł po nim deptać ani potknąć się o niego.



Ruchoome części

- ▶ To urządzenie nie jest przeznaczone do korzystania przez dzieci.
- ▶ Unikaj dotykania otworu do wprowadzania rękami, odzieżą lub włosami.
- ▶ Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz wtyk sieciowy.



Ostre krawędzie

- ▶ Unikaj dotykania ostrych krawędzi urządzenia.

⚠ **UWAGA!**

- ▶ Nie używaj urządzenia na zewnątrz. Grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem urządzenia!
- ▶ Nie przeciążaj urządzenia. Niszczarka dokumentów może pracować jednorazowo przez krótki czas.
- ▶ Nigdy nie używaj niszczarki dokumentów w sposób niezgodny z jej przeznaczeniem.
- ▶ Urządzenie jest wyposażone w system wentylacyjny. Nie wolno go zakrywać. Upewnij się, że otwory systemu wentylacyjnego nie są zablokowane lub zatkane.
- ▶ Gdy transportujesz urządzenie na kółkach, nie ciągnij go za kabel zasilający.

i **Wskazówka bezpiecznego zachowania**

- ▶ Urządzenie należy ustawiać w bezpośrednim pobliżu gniazda sieciowego. Nie używaj przedłużacza. Dopilnuj, aby urządzenie i wtyk sieciowy były łatwo dostępne, umożliwiając szybkie wyłączenie urządzenia w sytuacji awaryjnej.
- ▶ W przypadku zagrożenia natychmiast wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda zasilania.
- ▶ Zawsze zachowuj ostrożność! Zawsze koncentruj się na tym, co robisz i postępuj z namysłem. Nigdy nie używaj urządzenia, gdy masz trudności z koncentracją lub źle się czujesz.

Zakres dostawy i przegląd po transporcie

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!**

Elementów opakowania nie wolno udostępniać dzieciom do zabawy. **Niebezpieczeństwo uduszenia.**

- ◆ Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz skróconą instrukcję obsługi z opakowania.
- ◆ Usuń z urządzenia całe opakowanie.

Sprawdź zakres dostawy. Zakres dostawy obejmuje następujące elementy:


- Niszczarka dokumentów
- Pojemnik na ścinki
- Skrócona instrukcja obsługi

i **Wskazówka**

- ▶ Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności elementów i widocznych uszkodzeń.
- ▶ W przypadku niekompletnej dostawy bądź wystąpienia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową (patrz rozdział **Serwis**).

Opis urządzenia

(ilustracje - patrz rozkładana okładka)

- ❶ Zespół tnący
- ❷ System wentylacyjny
- ❸ Włacznik/wyłącznik I/O
- ❹ Otwór zespołu tnącego
- ❺ Kabel zasilający z wtykiem sieciowym
- ❻ Zintegrowane wnąki chwytny do przenoszenia (z lewej i prawej strony)
- ❼ Podstawa urządzenia
- ❽ Kółka (2x)
- ❾ Kółka z dźwignią blokowania (2x)
- ❿ Pojemnik na ścinki
- ⓫ Okienko kontrolne
- ⓫ Uchwyt pojemnika na ścinki
- ⓫ Przycisk **FWD** (naprzód)
- ⓫ Przycisk **REV** (wstecz)
- ⓫ Przycisk **AUTO** z wbudowaną diodą LED 

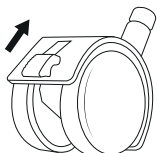
Dane techniczne

Napięcie zasilania	220-240 V ~, 50 Hz
Prąd znamionowy	2 A
Moc znamionowa	450 W
Klasa ochronności	II/□ (podwójna izolacja)
Pojemność pojemnika na ścinki	23 litrów
Metoda cięcia papieru	Mikrocięcie, ścinki 2 x 15 mm Poziom bezpieczeństwa P-5
Szerokość robocza otworu zespołu tnącego	220 mm
Wydajność cięcia papieru	10 kartek (80g/m ²)

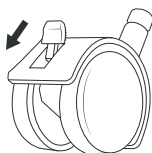
Transport

⚠ UWAGA!

- ▶ Gdy transportujesz urządzenie na kółkach **8/9**, nie ciągnij go za kabel zasilający **5**.
- ◆ Aby ułatwić transport urządzenia, wyposażono je w cztery kółka **8/9**. Zwolnij dźwignie na dwóch kółkach z dźwigniami blokowania **9**, naciskając dźwignie do góry (patrz rys. 1). Urządzenie można teraz wygodnie toczyć.
- ◆ Po ustawieniu urządzenia w wybranym miejscu wciśnij w dół dźwignie blokowania na obu kółkach **9**, aby zapobiec stoczeniu się urządzenia (patrz rys. 2).



Rys. 1



Rys. 2

ⓘ Wskazówka

- ▶ Kółek używaj tylko na równych powierzchniach. Nie tocz urządzenia na dywanach z długim włosiem (np. flokaty, frędzle). Mogą one blokować kółka.
- ▶ Aby podnieść urządzenie, chwytaj je zawsze za obie zintegrowane wnęki do przenoszenia **6**.


Pierwsze uruchomienie

ⓘ Wskazówka



- ▶ Pojemnik na ścinki **10** musi zostać całkowicie wsunięty do podstawy urządzenia **7**, aż słyszalnie się zatrzaśnie. W przeciwnym razie urządzenie nie uruchomi się!
- ▶ Tylko wtedy, gdy pojemnik na ścinki **10** będzie prawidłowo wsunięty, automatyczny wyłącznik bezpieczeństwa zostanie dezaktywowany i możliwe będzie użycie urządzenia.
- ▶ Ponieważ każda niszczarka jest na końcu procesu produkcji poddawana kontroli działania, może się zdarzyć, że w zespole tnącym pozostaną resztki papieru.
- ◆ Włóż wtyk sieciowy **5** do gniazda zasilania.

Obsługa

Włączanie urządzenia

- ◆ Naciśnij włącznik/wyłącznik **3** z tyłu urządzenia ustawiając go w pozycji I.
- ◆ Naciśnij przycisk **AUTO 15**, aby włączyć urządzenie. Dioda LED  **15** zaświeci się na niebiesko.

i Wskazówka

- ▶ Zwróć uwagę, czy pojemnik na ścinki **10** jest prawidłowo włożony i zatrzaśnięty w podstawie urządzenia **7**! W przeciwnym razie urządzenia nie będzie można uruchomić, a dioda LED  **15** będzie migać na niebiesko. Dioda LED  **15** świeci się najpierw stale na niebiesko, gdy pojemnik na ścinki **10** jest całkowicie wsunięty w podstawę urządzenia **7**.

Wkładanie papieru

! UWAGA!



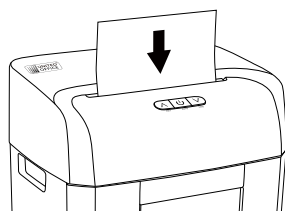
Nigdy nie wkładaj do otworu zespołu tnącego **4** papieru, w którym znajdują się jeszcze spinacze biurowe lub zszywki! Mogą one uszkodzić noże tnące.

i Wskazówka



Można ciąć równocześnie do 10 stron (papier 80 g/m²).

- ◆ Papier ułożony pionowo wkładaj od góry centralnie do otworu zespołu tnącego **4** (patrz rys. 3). Urządzenie uruchamia się automatycznie, a następnie, jeśli nie zostanie włożona kolejna kartka papieru, automatycznie się wyłącza.



Rys. 3

i Wskazówka

- ▶ Ewentualne pozostałości znajdujące się na nożach należy regularnie usuwać za pomocą odpowiedniego przedmiotu (np. szczoteczki lub pęsety). Wcześniej upewnij się, czy wtyk sieciowy **5** jest wyciągnięty z gniazda zasilania.

Utylizacja

Dotyczy wyłącznie Francji:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produkt, opakowanie nadają i instrukcja obsługi się do recyklingu, podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta i są zbierane selektywnie.

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Jeśli stare urządzenie zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.



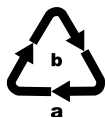
Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu.

Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Przestrzegać oznaczeń na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutilizować je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) w następujący sposób:

1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Serwis



Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 408060_2207

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu.

Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Informácie o tomto krátkom návode	62
Používanie podľa určenia	62
Použitie výstražné upozornenia a symboly	62
Bezpečnostné pokyny	63
Rozsah dodávky a kontrola po preprave	65
Opis prístroja	65
Technické údaje	66
Preprava	66
Prvé uvedenie do prevádzky	67
Obsluha	67
Zapnutie prístroja	67
Vkladanie papiera	67
Likvidácia	68
Likvidácia prístroja	69
Likvidácia obalu	69
Servis	69
Dovozca	69

Informácie o tomto krátkom návode

Pri tomto dokumente ide o skrátené tlačové vydanie kompletného návodu na obsluhu.



Naskenovaním QR-kódu sa dostanete priamo na servisnú stránku Lidl (www.lidl-service.com) a po zadaní čísla výrobku (IAN) 408060_2207 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na obsluhu.

⚠ VÝSTRAHA!

Krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Uchovajte si dobre krátky návod a pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním všetky podklady.




Používanie podľa určenia



Tento prístroj je výlučne určený na rezanie papiera v súkromných domácnostiach. Iné používanie alebo používanie nad tento rámec sa považuje za používanie v rozpore s určeným účelom. Prístroj nie je určený na používanie v komerčných alebo priemyselných oblastiach.

Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené používaním v rozpore s určeným účelom, neodbornými opravami, nedovolenými vykonanými úpravami alebo použitím nepovolených náhradných dielov sú vylúčené. Riziko nesie samotný používateľ.

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V predloženom návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	<p>NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu. Ak sa nezabráni nebezpečnej situácii, môže to mať za následok zranenia alebo smrť. Aby sa zabránilo nebezpečenstvu ťažkých zranení alebo usmrtenia, musia sa dodržiavať inštrukcie uvedené v tomto výstražnom upozornení.</p>
	<p>VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu. Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok zranenia. Aby ste zabránili zraneniam osôb, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.</p>
	<p>OPATRNE! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu. Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok zranenia. Aby ste zabránili zraneniam osôb, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.</p>

	POZOR! Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možné vecné škody. Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok vecné škody. Aby ste zabránili vecným škodám, riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.
	Upozornenie označuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.
~	Striedavý prúd/striedavé napätie










Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických prístrojov sa musia vždy dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny:

NEBEZPEČENSTVO! ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- ▶ Nepoužívajte prístroj, ak sú sieťová zástrčka alebo sieťový kábel poškodené. S cieľom zabrániť akémukoľvek ohrozeniu nechajte poškodený sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku okamžite vymeniť autorizovaným odborným personálom alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Prístroje, ktoré nefungujú bezchybne alebo boli poškodené, nechajte okamžite skontrolovať a opraviť autorizovanému odbornému personálu alebo v zákazníckom servise.
- ▶ Prístroj nevystavujte dažďu a nikdy ho nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- ▶ Dbajte na to, aby sieťový kábel nebol počas prevádzky nikdy mokrý ani vlhký. Nikdy nechytajte sieťovú zástrčku alebo prístroj mokrymi rukami.
- ▶ Sieťový kábel neohýbajte ani nestláčajte a nedávajte naň ťažké predmety. Sieťový kábel ukladajte tak, aby sa nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- ▶ Nedávajte prístroj do blízkosti zdrojov tepla alebo vody. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- ▶    Voľné šaty, dlhé vlasy, šperky a pod. držte ďalej od rezacieho otvoru.
- ▶  Nikdy nekladajte do rezacieho otvoru prsty.
- ▶  Do rezacieho otvoru  nestriekajte olej ani iné mazivá. Mohlo by dôjsť k neopraviteľnému poškodeniu prístroja.
- ▶  Udržujte prístroj mimo dosahu detí. Mohli by sa poraniť.
- ▶  Do rezacieho otvoru  nikdy nekladajte papier, na ktorom sa ešte nachádzajú kancelárske alebo zošívacie sponky. Sponky môžu poškodiť rezacie nože.

- ▶ Skartovačku môže obsluhovať vždy len jedna osoba.
- ▶ Nikdy nenechávajúte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- ▶ Nepoužívajte prístroj v prašných alebo výbušných prostrediach (horľavé plyny, pary, výpary organických rozpúšťadiel). Nebezpečenstvo výbuchu!
- ▶ Udržiaujte prístroj mimo dosahu zvierat. Mohli by sa poraniť.
- ▶ Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a / alebo nedostatkom vedomostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú pokyny, ako sa má prístroj používať.
- ▶ Baliaci materiál predstavuje pre deti nebezpečenstvo. Ihneď po vybalení zlikvidujte baliaci materiál alebo ho uchovajte tak, aby bol deťom neprístupný.
- ▶ Sieťový kábel položte tak, aby na neho nikto nemohol stúpiť ani o neho zakopnúť.



Pohyblivé diely

- ▶ Tento prístroj nie je určený na používanie deťmi.
- ▶ Zabráňte tomu, aby ste sa dotýkali zavádzacieho otvoru rukami, odevom alebo vlasmi.
- ▶ Ak prístroj dlhší čas nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku.



Ostré hrany

- ▶ Zabráňte dotyku s ostrými hranami prístroja.

! POZOR!

- ▶ Prístroj nepoužívajte vonku. Prístroj by sa mohol neopraviteľne poškodiť!
- ▶ Prístroj nepreťažujte. Skartovačka je dimenzovaná na krátke prevádzkové doby.
- ▶ Nikdy nepoužívajte skartovačku na účely, na ktoré nie je určená.
- ▶ Prístroj je vybavený vetracím systémom. Tento systém sa nesmie zakrývať. Dbajte na to, aby otvory vetracieho systému neboli upchaté ani blokové.
- ▶ Prístroj nikdy neťahajte za sieťový kábel, keď ho prepravujete na kolieskach.

i Upozornenia pre bezpečné správanie

- ▶ Postavte prístroj v bezprostrednej blízkosti k zásuvke. Nepoužívajte žiadny predĺžovací kábel. Zaisťte, aby prístroj a sieťová zástrčka boli ľahko prístupné a v prípade núdze dosiahnuteľné bez problémov.
- ▶ V prípade nebezpečenstva okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- ▶ Buďte vždy obozretní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte a vždy konajte s rozvahou. Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte vtedy, keď ste nesústredení alebo sa necítite dobre.

Rozsah dodávky a kontrola po preprave

NEBEZPEČENSTVO!

- ▶ Deti nesmú používať obalové materiály na hranie. **Hrozí nebezpečenstvo udusenía.**
- ◆ Vyberte z obalu všetky diely prístroja a krátky návod.
- ◆ Odstráňte z prístroja všetky obalové materiály.

Prekontrolujte, prosím, rozsah dodávky. Rozsah dodávky pozostáva z nasledovných komponentov:


- Skartovačka
- Záchytná nádoba
- Krátky návod

Upozornenie

- ▶ Skontrolujte kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- ▶ V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení, spôsobených nedostatočným balením alebo dopravou, sa obráťte na zákaznícku linku servisu (pozri kapitolu *Servis*).

Opis prístroja

(obrázky pozri roztváraciu stranu)

- 1 Rezací nadstavec
- 2 Vetrací systém
- 3 Spínač ZAP/VYP I/O
- 4 Rezací otvor
- 5 Sieťový kábel so sieťovou zástrčkou
- 6 Integrované priehlbne (vľavo a vpravo)
- 7 Základňa prístroja
- 8 Kolieska (2x)
- 9 Kolieska so zaisťovacou pákou (2x)
- 10 Záchytná nádoba
- 11 Priezor
- 12 Rukoväť záchytnej nádoby
- 13 Tlačidlo **FWD**
- 14 Tlačidlo **REV**
- 15 Tlačidlo **AUTO** s integrovanou diódou LED 

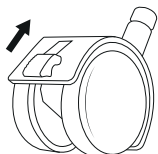
Technické údaje

Sieťové napätie	220-240 V ~, 50 Hz
Menovitý prúd	2 A
Menovitý výkon	450 W
Trieda ochrany	II/□ (dvojitá izolácia)
Kapacita záchytnej nádoby	23 litrov
Spôsob rezania papiera	Mikrorezy, častice 2 x 1,5 mm Bezpečnostný stupeň P-5
Pracovná šírka rezacieho otvoru	220 mm
Kapacita rezania papiera	10 listov (80 g/m ²)

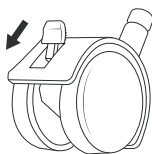
Preprava

! POZOR!

- ▶ Prístroj nikdy neťahajte za sieťový kábel ❸, keď ho prepravujete na kolieskach ❸/❹.
- ◆ Na zjednodušenie prepravy má prístroj štyri kolieska ❸/❹. Uvoľnite páku na oboch kolieskach so zaisťovacími pákami ❹ tak, že zatlačíte páku nahor (pozri obr. 1). Prístrojom možno teraz pohodlne pohybovať.
- ◆ Zatlačte páku na oboch kolieskach so zaisťovacími pákami ❹ nadol, keď sa prístroj odstaví na mieste, aby sa zabránilo odvaleniu prístroja (pozri obr. 2).



Obr. 1



Obr. 2

i Upozornenie

- ▶ Kolieska používajte iba na rovných plochách. Prístrojom nepohybujte na koberecch s dlhým vlasom (napr. Flokati, strapce). Tieto môžu zablokovať kolieska.
- ▶ Na zdvihnutie prístroja chytajte tento vždy za obidve integrované priehlbne ❻.


Prvé uvedenie do prevádzky

i Upozornenie



- ▶ Záchytná nádoba **10** sa musí úplne zasunúť do základne prístroja **7**, až počuteľne klikne a zaskočí. Inak sa prístroj nespustí!
- ▶ Iba keď je záchytná nádoba **10** správne zasunutá, deaktivuje sa automatické bezpečnostné vypnutie prístroja a prístroj sa môže používať.
- ▶ Pretože sa vo výrobe kontroluje funkčnosť každej skartovačky, sa môže stať, že v rezacích nožoch sa nachádzajú zvyšky papiera.
- ◆ Zastrčte sieťovú zástrčku **5** do sieťovej zásuvky.

Obsluha

Zapnutie prístroja

- ◆ Stlačte spínač ZAP/VYP **3** na zadnej strane prístroja do polohy I.
- ◆ Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo **AUTO 15**. LED dióda  **15** svieti namodro.

i Upozornenie

- ▶ Dávajte pozor na to, aby záchytná nádoba **10** bola vložená správne do základne prístroja **7** a aby zaskočila! Inak sa prístroj nedá spustiť a LED dióda  **15** bliká namodro. LED dióda  **15** svieti priebežne namodro vtedy, keď je záchytná nádoba **10** úplne zasunutá do základne prístroja **7**.

Vkladanie papiera

! POZOR!



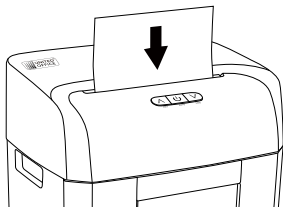
Do rezacieho otvoru **4** nikdy nekladajte papier, na ktorom sa ešte nachádzajú kancelárske alebo zošívacie sponky! Sponky môžu poškodiť rezacie nože.

i Upozornenie



Súčasne môžete rezať až 10 listov papiera (80 g/m²).

- ◆ Zaveďte papier vo formáte na výšku zhora do rezacieho otvoru ④ (pozri obr. 3). Prístroj sa rozbehne automaticky a automaticky sa opäť vypne, keď sa nezavedie žiadny ďalší papier.



Obr. 3

ⓘ Upozornenie

- Prípadné zvyšky v rezacích nožoch odstraňujte pravidelne vhodným predmetom (napr. kefkou alebo pinzetou). Zaistíte, aby bola pritom vytiahnutá sieťová zástrčka ⑤.

Likvidácia

Platí len pre Francúzsko:



Produkt, obal a návod na obsluhu sú recyklovateľné, podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbierajú sa oddelene.

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ váš starý prístroj obsahuje osobné údaje, máte zodpovednosť vymazať ich skôr, ako ho odovzdáte.

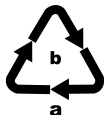


Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Obalové materiály sú zvolené z hľadiska ekologickej a technickej likvidácie a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky.

Dbajte na označenie na rozličných obalových materiáloch a tieto prípadne zvlášť roztriedte. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom:

1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály.

Servis



Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@idl.sk

IAN 408060_2207

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Índice

Información sobre esta guía breve	72
Uso previsto	72
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	72
Indicaciones de seguridad	73
Volumen de suministro e inspección de transporte	75
Descripción del aparato	76
Características técnicas	76
Transporte	77
Primera puesta en funcionamiento	77
Manejo	78
Encendido del aparato.....	78
Introducción del papel	78
Desecho	79
Desecho del aparato	79
Desecho del embalaje	80
Asistencia técnica	80
Importador	80

Información sobre esta guía breve

Este documento es una versión impresa abreviada de las instrucciones de uso completas.



Si escanea el código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá consultar y descargar el manual completo de instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 408060_2207.

¡ADVERTENCIA!

La guía breve forma parte del producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Guarde bien la guía breve y entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.




Uso previsto




Este aparato está previsto exclusivamente para el triturado de papeles en un entorno doméstico. Cualquier uso diferente o que supere lo indicado se considerará contrario al uso previsto. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

Se excluyen las reclamaciones de cualquier tipo por los daños causados por un uso contrario al previsto, reparaciones inadecuadas, modificaciones no autorizadas o el uso de recambios no homologados. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	<p>PELIGRO! Una advertencia de este nivel de peligro indica una situación peligrosa. Si no se evita la situación de peligro, se producirán lesiones graves o incluso mortales. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.</p>
	<p>ADVERTENCIA! Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro. Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones graves o incluso mortales. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.</p>
	<p>CUIDADO! Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro. Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones personales.</p>

	ATENCIÓN! Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material. Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales. Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.
	La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Corriente alterna/voltaje alterno










Indicaciones de seguridad

Deben observarse las siguientes indicaciones de seguridad para el uso de aparatos eléctricos:

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ▶ No utilice el aparato si el enchufe o el cable de red están dañados. Si el enchufe o el cable de red están dañados, encomiende su sustitución al personal técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica para evitar riesgos innecesarios.
- ▶ Si el aparato no funciona correctamente o está dañado, encargue su revisión y su reparación de forma inmediata a un técnico autorizado o al servicio de asistencia técnica.
- ▶ No exponga el aparato a la lluvia ni lo utilice en lugares mojados o húmedos.
- ▶ Procure que el cable de red no se moje ni entre en contacto con la humedad durante el funcionamiento. No toque nunca el enchufe ni el aparato con las manos húmedas.
- ▶ No doble ni aplaste el cable de red ni coloque objetos pesados sobre él. Tienda el cable de red de forma que no pueda entrar en contacto con superficies calientes.
- ▶ No coloque el aparato cerca de fuentes de calor ni de agua. De lo contrario, existe peligro de incendio y de descarga eléctrica.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶    Mantenga las prendas de ropa sueltas, el pelo largo, las joyas, etc., alejados de la ranura de corte.
- ▶  No inserte nunca el dedo en la ranura de corte.
- ▶  No rocíe la ranura de corte  con aceite ni con ningún otro lubricante, ya que el aparato podría dañarse de forma irreparable.
- ▶  Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, ya que podrían sufrir lesiones.
- ▶  No inserte nunca papeles con clips o grapas en la ranura de corte , ya que podrían dañar la cuchilla de corte.

- ▶ No utilice el aparato en lugares polvorientos o con riesgo de explosión (gases inflamables, vapores, vapores de disolventes orgánicos).
¡Peligro de explosión!
- ▶ Mantenga el aparato fuera del alcance de los animales, ya que podrían sufrir lesiones.
- ▶ Solo una persona a la vez puede utilizar la destructora de papel.
- ▶ No deje nunca el aparato sin vigilancia durante el funcionamiento.
- ▶ No permita utilizar el aparato a personas (incluidos los niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que carezcan de experiencia o conocimientos a menos que les vigile una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas por esta en el uso del aparato.
- ▶ El material de embalaje representa un peligro para los niños. Deseche inmediatamente el material de embalaje después de desembalar el aparato o guárdelo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Tienda el cable de red de modo que nadie pueda tropezar con él ni pisarlo.



Piezas móviles

- ▶ Este aparato no está previsto para su uso por parte de niños.
- ▶ Evite tocar la ranura de alimentación con las manos, la ropa o el pelo.
- ▶ Desconecte el enchufe de la toma eléctrica si no pretende utilizar el aparato durante un tiempo prolongado.



Bordes afilados

- ▶ Evite el contacto con los bordes afilados del aparato.

⚠ ¡ATENCIÓN!

- ▶ No utilice el aparato a la intemperie. De lo contrario, ¡podría dañarse de forma irreparable!
- ▶ No sobrecargue el aparato. La destructora de papel está concebida para periodos de funcionamiento de corta duración.
- ▶ No utilice nunca la destructora de papel para fines distintos al uso previsto.
- ▶ El aparato está equipado con un sistema de ventilación que no debe cubrirse. Asegúrese de que los orificios del sistema de ventilación no estén atascados ni bloqueados.
- ▶ No tire nunca del cable de red para mover el aparato cuando lo transporte sobre las ruedas.

i **Indicaciones para un manejo seguro**

- ▶ Coloque el aparato en la proximidad de una toma eléctrica. No utilice ningún cable alargador. Asegúrese de que el aparato y el enchufe sean fácilmente accesibles y de que, en caso de emergencia, puedan alcanzarse sin problemas.
- ▶ En caso de peligro, desenchufe inmediatamente el aparato.
- ▶ ¡Esté siempre alerta! Esté siempre atento a lo que hace y actúe con sensatez. No utilice nunca el aparato si está desconcentrado o se siente indispuesto.

Volumen de suministro e inspección de transporte

⚠ ¡PELIGRO!

- ▶ Los niños no deben utilizar los materiales de embalaje para jugar.
Existe peligro de asfixia.
- ◆ Extraiga todas las piezas del aparato y la guía breve del embalaje.
- ◆ Retire todos los materiales de embalaje del dispositivo.

Compruebe el volumen de suministro. El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:


- Destruccion automática
- Contenedor
- Guía breve

i **Indicación**

- ▶ Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- ▶ Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo *Asistencia técnica*).

Descripción del aparato

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- 1 Accesorio de corte
- 2 Sistema de ventilación
- 3 Interruptor de encendido/apagado I/O
- 4 Ranura de corte
- 5 Cable de red con enchufe
- 6 Agarres integrados (izquierdo y derecho)
- 7 Base del aparato
- 8 Ruedas (2)
- 9 Ruedas con palanca de freno (2)
- 10 Contenedor
- 11 Ventana de control
- 12 Agarre del contenedor
- 13 Botón **FWD**
- 14 Botón **REV**
- 15 Botón **AUTO** con led integrado 

Características técnicas

Tensión de red	220-240 V ~, 50 Hz
Corriente nominal	2 A
Potencia nominal	450 W
Clase de aislamiento	II/□ (aislamiento doble)
Capacidad del contenedor	23 litros
Procedimiento de corte para el papel	Microcorte, partículas de 2 x 15 mm Nivel de seguridad P-5
Anchura de trabajo de la ranura de corte	220 mm
Capacidad de corte de papel	10 hojas (80 g/m ²)

Transporte

⚠ ¡ATENCIÓN!

- ▶ No tire nunca del cable de red ⑤ para mover el aparato cuando lo transporte sobre las ruedas ⑧/⑨.
- ◆ El aparato cuenta con cuatro ruedas ⑧/⑨ para facilitar el transporte. Para soltar la palanca de las dos ruedas con palanca de freno ⑨, mueva la palanca hacia arriba (consulte la fig. 1). Tras esto, el aparato podrá rodar cómodamente.
- ◆ Si desea inmovilizar el aparato en un sitio fijo, presione la palanca de las dos ruedas con palanca de freno ⑨ hacia abajo para evitar que siga rodando (consulte la fig. 2).

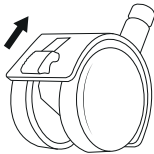


Fig. 1

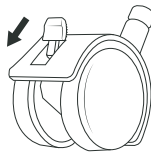


Fig. 2

ⓘ Indicación

- ▶ Utilice las ruedas exclusivamente sobre superficies uniformes. No haga rodar el aparato sobre alfombras de pelo largo (p. ej., flokati o flecos), ya que podrían bloquear las ruedas.
- ▶ Sujete siempre el aparato por los dos agarres ⑥ integrados para levantarlo.

Primera puesta en funcionamiento

ⓘ Indicación

- ▶ El contenedor ⑩ debe introducirse completamente en la base del aparato ⑦ hasta que encastre audiblemente con un chasquido. De lo contrario, no se activará el aparato.
- ▶ La desconexión automática de seguridad del aparato solo se desactiva si el contenedor ⑩ está correctamente montado, tras lo que puede empezar a utilizarse el aparato.
- ▶ Como todas las destructoras de papel se someten a una prueba de funcionamiento tras su fabricación, es posible que queden restos de papel en las cuchillas de corte.
- ◆ Conecte el enchufe ⑤ en una toma eléctrica.

Manejo

Encendido del aparato


- ◆ Pulse el interruptor de encendido/apagado **3** de la parte posterior del aparato para ajustarlo en la posición **I**.
- ◆ Pulse el botón **AUTO** **15** para encender el aparato. Tras esto, el led **U** **15** se ilumina en azul.

i Indicación

- ▶ Asegúrese de que el contenedor **10** esté correctamente montado y encastrado en la base del aparato **7**. De lo contrario, el aparato no puede activarse y el led **U** **15** parpadea en azul. El led **U** **15** solo se ilumina de forma continua en azul si el contenedor **10** está introducido completamente en la base del aparato **7**.

Introducción del papel

! ¡ATENCIÓN!

-  No inserte nunca papeles con clips o grapas en la ranura de corte **4**, ya que podrían dañar la cuchilla de corte.

i Indicación



Pueden cortarse hasta 10 hojas (papel de 80 g/m²) al mismo tiempo.

- ◆ Introduzca el papel centrado y en posición vertical desde arriba en la ranura de corte **4** (consulte la fig. 3). El aparato se enciende automáticamente y vuelve a apagarse automáticamente si no se introduce más papel.

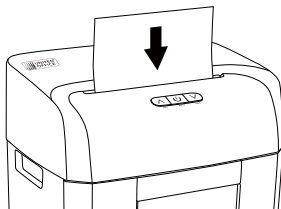


Fig. 3

i Indicación

- ▶ Retire regularmente cualquier resto que quede en las cuchillas de corte con un objeto adecuado (p. ej., un cepillo o unas pinzas). Para ello, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la red eléctrica.

Desecho

Válido únicamente para Francia:



El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.



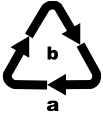
Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable.

Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, recíclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

1-7: plásticos;

20-22: papel y cartón;

80-98: materiales compuestos.

Asistencia técnica

ES

Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompennass@lidl.es

IAN 408060_2207

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompennass.com

Indholdsfortegnelse

Informationer til denne kvikvejledning	82
Forskriftsmæssig anvendelse	82
Anvendte advarsler og symboler	82
Sikkerhedsanvisninger	83
Pakkens indhold og transporteftersyn	85
Beskrivelse af produktet	85
Tekniske data	86
Transport	86
Første ibrugtagning	87
Betjening	87
Sådan tændes produktet	87
Indføring af papir	87
Bortskaffelse	88
Bortskaffelse af produktet	88
Bortskaffelse af emballage	88
Service	89
Importør	89

Informationer til denne kvikvejledning

Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning.



Ved at scanne denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne og downloade den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) 408060_2207.

ADVARSEL!





Kvikvejledningen er en del af dette produkt. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Opbevar kvikvejledningen omhyggeligt og lad den følge med, hvis produktet gives videre til andre.



Forskriftsmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til makulering af papir i private husholdninger. Al anden anvendelse betragtes som værende ikke-forskriftsmæssig. Produktet er ikke beregnet til erhvervmæssig eller industriel anvendelse. Krav af enhver art på grund af skader ved ikke-forskriftsmæssig anvendelse, forkert udførte reparationer, ændringer der er foretaget uden tilladelse eller anvendelse af ikke-tilladte reservedele er udelukket. Risikoen herfor påhviler udelukkende brugeren.

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	<p>FARE! En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader eller døden. Følg anvisningerne i denne advarsel, så alvorlige personskader eller dødsulykker undgås.</p>
	<p>ADVARSEL! En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.</p>
	<p>FORSIGTIG! En advarsel på dette faretrin angiver en potentielt farlig situation. Hvis den farlige situation ikke undgås, kan det føre til personskader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå, at personer kommer til skade.</p>
	<p>OBS! En advarsel på dette faretrin angiver en mulig materiel skade. Hvis situationen ikke undgås, kan det føre til materielle skader. Følg anvisningerne i denne advarsel for at undgå materielle skader.</p>

	„Bemærk“ henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Vekselsstrøm/vekselspænding










Sikkerhedsanvisninger

Følgende sikkerhedsanvisninger skal altid overholdes ved anvendelse af elektriske produkter:

FARE! ELEKTRISK STØD!

- ▶ Brug ikke produktet, hvis stikket eller ledningen er beskadiget. Få omgående beskadigede stik eller ledninger udskiftet af en autoriseret reparatør eller af vores kundeservice, så du undgår farlige situationer.
- ▶ Hvis produktet ikke fungerer korrekt eller er beskadiget, skal det kontrolleres og repareret af en reparatør eller af vores kundeservice.
- ▶ Udsæt ikke produktet for regn, og brug det ikke i fugtige eller våde omgivelser.
- ▶ Sørg for at ledningen aldrig bliver våd eller fugtig, når produktet er i brug. Hold aldrig på stikket eller produktet med våde hænder.
- ▶ Bøj og klem ikke ledningen, og stil ikke tunge genstande på den. Læg ledningen, så den ikke kommer i kontakt med varme overflader.
- ▶ Stil ikke produktet i nærheden af varme- eller vandkilder. Der er risiko for brand og elektrisk stød!

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- ▶    Hold løs beklædning, langt hår, smykker og lign. væk fra skæreebningen.
- ▶  Stik aldrig fingrene ind i skæreebningen.
- ▶  Sprøjt ikke olie eller andre smøremidler ind i skæreebningen . Det vil beskadige produktet permanent.
- ▶  Hold børn på afstand af produktet. De kan komme til skade.
- ▶  Indfør aldrig papir med kontorclips eller hæfteklammer i skæreebningen . Det kan beskadige skæreknivene.
- ▶ Lad altid kun én person betjene makulatoren.
- ▶ Lad aldrig produktet være uden opsyn under brug.
- ▶ Brug ikke produktet i støvede eller eksplosive omgivelser (antændelige gasser, dampe, dampe fra organiske opløsningsmidler). **Eksplosionsfare!**
- ▶ Hold dyr på afstand af produktet. De kan komme til skade.

- ▶ Dette produkt må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og / eller viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan produktet skal benyttes.
- ▶ Emballagematerialet udgør en risiko for børn. Bortskaf omgående emballagematerialet, eller opbevar det, så det er utilgængeligt for børn.
- ▶ Læg ledningen, så man ikke kan træde på den eller snuble over den.



Bevægelige dele

- ▶ Dette produkt må ikke bruges af børn.
- ▶ Undgå at røre ved indføringsåbningen med hænderne, tøjet eller håret.
- ▶ Tag stikket ud, hvis produktet ikke skal anvendes i længere tid.



Skarpe kanter

- ▶ Undgå at røre ved produktets skarpe kanter.

⚠ OBS!

- ▶ Brug ikke produktet udendørs. Produktet kan blive permanent beskadiget!
- ▶ Overbelast ikke produktet. Makulatorens konstruktion er konstrueret til korte driftstider.
- ▶ Brug aldrig makulatoren til andet end dens tiltænkte formål.
- ▶ Produktet er udstyret med et ventilationssystem. Det må ikke dækkes til. Sørg for, at ventilationssystemets åbninger ikke stoppes til eller blokeres.
- ▶ Træk aldrig produktet ved at trække i ledningen, når du transporterer det på hjulene.

ⓘ Bemærkninger for sikker brug

- ▶ Stil produktet lige i nærheden af stikkontakten. Brug ikke forlængerledning. Sørg for, at der er let adgang til produktet og stikket, så de i nødstilfælde er inden for rækkevidde.
- ▶ Træk straks stikket ud af kontakten i faresituationer.
- ▶ Vær altid opmærksom! Hold altid øje med, hvad du laver, og arbejd fornuftigt. Brug aldrig produktet, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.

Pakkens indhold og transporteftersyn

FARE!

- ▶ Børn må ikke lege med emballagematerialet. **Der er fare for kvælning.**
- ◆ Tag alle produktets dele samt kvikvejledningen ud af kassen.
- ◆ Fjern alle emballeringsmaterialer fra produktet.

Kontrollér de leverede dele. Pakkens indhold består af følgende komponenter:

- Makulator
- Opsamlingsbeholder
- Kvikvejledning

Bemærk

- ▶ Kontrollér at alle dele er leveret med, og at der ikke er nogle synlige skader.
- ▶ Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores service-hotline (se kapitlet *Service*).

Beskrivelse af produktet

(Se billederne på klap-ud-siden)

- 1 Skæreenhed
- 2 Ventilationssystem
- 3 Tænd-/sluk-knap I/O
- 4 Skæreåbning
- 5 Ledning med stik
- 6 Integrerede bæregreb (venstre og højre)
- 7 Produktsokkel
- 8 Hjul (2x)
- 9 Hjul med låsearm (2x)
- 10 Opsamlingsbeholder
- 11 Observationsvindue
- 12 Håndtag til opsamlingsbeholderen
- 13 Knap **FWD**
- 14 Knap **REV**
- 15 Knap **AUTO** med integreret LED 

Tekniske data

Netspænding	220-240 V ~, 50 Hz
Mærkestrøm	2 A
Nominel effekt	450 W
Beskyttelsesklasse	II/□ (dobbeltisolering)
Kapacitet opsamlingsbeholder	23 liter
Skæremetode til papir	Mikrosnit, 2 x 1,5 mm-partikler Sikkerhedstrin P-5
Arbejdsbredde, skæreåbning	220 mm
Skærekapacitet papir	10 ark (80 g/m ²)

Transport

! OBS!

- ▶ Træk aldrig produktet ved at trække i ledningen ❸, når du transporterer det på hjulene ❸/❹.
- ◆ For at produktet lettere kan transporteres, er det udstyret med fire hjul ❸/❹. Løsn låsearmene på de to hjul ❹ ved at trykke armene op (se fig. 1). Nu kan produktet nemt køres omkring.
- ◆ Tryk låsearmene på de to hjul ❹ ned, når du har stillet produktet på det ønskede sted, så produktet ikke kører videre (se fig. 2).

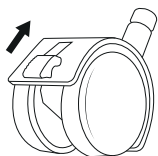


Fig. 1

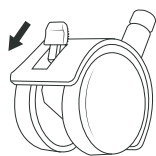


Fig. 2

! Bemærk

- ▶ Brug kun hjulene på plane overflader. Kør ikke produktet hen over langluede tæpper (f.eks. Flokati, Fransén). Disse kan blokere hjulene.
- ▶ Tag altid fat i de to integrerede bæregreb ❹ på produktet, når du vil løfte det op.


Første ibrugtagning

i Bemærk



- ▶ Opsamlingsbeholderen **10** skal skubbes helt ind i produktsoklen **7**, indtil den klikker hørbart på plads. Ellers kan produktet ikke starte!
 - ▶ Kun hvis opsamlingsbeholderen **10** er sat rigtigt ind, deaktiveres produktets automatiske sikkerhedskontakt, og produktet kan anvendes.
 - ▶ Da alle makulatorer kontrolleres for funktionsdygtighed efter produktionen, kan det forekomme, at der er papirrester i skæreknivene.
- ◆ Sæt stikket **5** i en kontakt.

Betjening

Sådan tændes produktet

- ◆ Stil tænd-/sluk-knappen **3** på bagsiden af produktet i stillingen I.
- ◆ Tryk på knappen **AUTO 15** for at tænde for produktet. LED  **15** lyser blå.

i Bemærk

- ▶ Sørg for, at den opsamlingsbeholder **10** er sat rigtigt ind og klikket på plads i produktsoklen **7**! Ellers kan produktet ikke starte, og LED  **15** blinker blå. LED  **15** lyser først permanent blå, når opsamlingsbeholderen **10** er skubbet helt ind i produktsoklen **7**.

Indføring af papir

! OBS!



- Indsæt aldrig papir med kontorclips eller hæfteklammer i skæreebningen **4**! Det kan beskadige skæreknivene.

i Bemærk



Du kan skære op til 10 ark (80g/m² papir) samtidigt.

- ◆ Indfør papiret ovenfra i højformat midt i skæreebningen **4** (se fig. 3). Produktet starter automatisk og standser igen automatisk, når der ikke indføres mere papir.

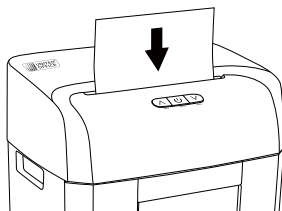


Fig. 3

i Bemærk

- Fjern med jævne mellemrum papirrester fra skæreknivene med en egnet genstand (f.eks. en børste eller pincet). Kontrollér først, at stikket **5** er trukket ud.

Bortskaffelse

Gælder kun for Frankrig:



Produktet, emballagen og betjeningsvejledning kan genbruges, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles sorteret.

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dens brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.



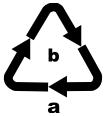
Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges.

Bortskaf emballeringsmaterialer, du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt.

Vær opmærksom på mærkningen af de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballeringsmaterialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning:

1-7: Plast,

20-22: Papir og pap,

80-98: Kompositmaterialer

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompennass@lidl.dk

IAN 408060_2207

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPENASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompennass.com

Indice

Informazioni sulle presenti istruzioni brevi	92
Uso conforme	92
Avvertenze e simboli utilizzati	92
Avvertenze di sicurezza	93
Dotazione e ispezione dei danni da trasporto	95
Descrizione dell'apparecchio	96
Dati tecnici	96
Trasporto	97
Prima messa in funzione	97
Utilizzo	98
Accensione dell'apparecchio	98
Inserimento della carta	98
Smaltimento	99
Smaltimento dell'apparecchio	99
Smaltimento dell'imballaggio	100
Assistenza	100
Importatore	100

Informazioni sulle presenti istruzioni brevi

Questo documento è una versione cartacea abbreviata del manuale di istruzioni completo.



Scansionando questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e digitando il codice articolo (IAN) 408060_2207 si può aprire e scaricare il manuale di istruzioni completo.

AVVERTENZA!

Le istruzioni brevi sono parte integrante del presente prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Conservare le istruzioni brevi in luogo sicuro e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.





Uso conforme



Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla distruzione di carta in ambienti domestici privati. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato all'uso in ambienti commerciali o industriali.

Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	<p>PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.</p>
	<p>AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.</p>
	<p>CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.</p>
	<p>ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.</p>

	Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Corrente alternata/tensione alternata








Avvertenze di sicurezza

L'utilizzo di apparecchi elettrici prevede il rispetto delle seguenti avvertenze di sicurezza:

PERICOLO! FOLGORAZIONE!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni alla spina o al cavo di alimentazione. Per evitare pericoli, fare sostituire immediatamente spine o cavi di rete danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Fare esaminare e riparare immediatamente gli apparecchi non perfettamente funzionanti o danneggiati da personale autorizzato specializzato o dal servizio clienti.
- ▶ Non esporre l'apparecchio alla pioggia e non utilizzarlo in ambienti umidi o bagnati.
- ▶ Impedire che il cavo di rete si inumidisca o si bagni durante il funzionamento. Non afferrare mai la spina o l'apparecchio con le mani umide.
- ▶ Non piegare né schiacciare il cavo di alimentazione e non collocarvi sopra oggetti pesanti. Posare il cavo di alimentazione in modo tale da non consentire un contatto con superfici calde.
- ▶ Non collocare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore o di acqua. Sussiste il pericolo di incendio e il rischio di folgorazione!

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- ▶    Tenere lontani indumenti larghi, capelli lunghi, gioielli e simili dall'apertura di taglio.
- ▶  Non inserire mai le dita nell'apertura di taglio.
- ▶  Non spruzzare olio o altri lubrificanti nell'apertura di taglio **4**. In caso contrario, si potrebbero arrecare danni irreparabili all'apparecchio.
- ▶  Tenere lontani i bambini dall'apparecchio poiché potrebbero riportare lesioni.
- ▶  Non inserire mai nell'apertura di taglio **4** carta in cui siano ancora presenti graffette. Esse potrebbero danneggiare le lame.
- ▶ Il distruggidocumenti deve essere utilizzato da una sola persona.
- ▶ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in ambiente polveroso o a rischio di esplosione (gas o vapori infiammabili, vapori di solventi organici).

Pericolo di esplosione!

- ▶ Tenere lontani gli animali dall'apparecchio poiché potrebbero riportare lesioni.
- ▶ Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive dell'esperienza e/o della conoscenza necessaria, a meno che tali persone non vengano sorvegliate da un responsabile per la sicurezza o abbiano ricevuto indicazioni sull'impiego dell'apparecchio.
- ▶ Il materiale di imballaggio costituisce un pericolo per i bambini. Smaltire il materiale di imballaggio immediatamente dopo l'apertura della confezione o tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ Collocare il cavo di rete in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.



Componenti mobili

- ▶ Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da bambini.
- ▶ Evitare il contatto di mani, abiti o capelli con l'apertura di inserimento.
- ▶ Staccare la spina dalla presa se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo.



Bordi affilati

- ▶ Evitare di toccare i bordi affilati dell'apparecchio.

⚠ ATTENZIONE!

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente!
- ▶ Non sovraccaricare l'apparecchio. Il distruggidocumenti è stato progettato per brevi periodi di utilizzo.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio per scopi diversi da quelli della destinazione d'uso.
- ▶ L'apparecchio è dotato di un sistema di aerazione che non deve essere coperto. Assicurarsi che le aperture del sistema di aerazione non siano ostruite o bloccate.
- ▶ Quando si trasporta l'apparecchio sulle rotelle, non tirarlo mai dal cavo di alimentazione.

i Note per un comportamento sicuro

- ▶ Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Non utilizzare un cavo di prolunga. Assicurarsi che l'apparecchio e la presa di corrente siano facilmente accessibili e raggiungibili senza problemi in caso di emergenza.
- ▶ In caso di pericolo, staccare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Prestare sempre la massima attenzione! Riflettere sempre su ciò che si sta facendo e agire sempre in modo razionale. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la massima concentrazione o in caso di malessere fisico.

Dotazione e ispezione dei danni da trasporto

⚠ PERICOLO!

- ▶ Il materiale di imballaggio non deve essere utilizzato dai bambini come giocattolo. **Pericolo di soffocamento.**
- ◆ Rimuovere tutti i componenti dell'apparecchio e le istruzioni brevi dalla confezione.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale d'imballaggio dall'apparecchio.

Si prega di controllare la fornitura. La fornitura comprende i seguenti componenti:


- Distruggidocumenti
- Contenitore di raccolta
- Istruzioni brevi

i Nota

- ▶ Controllare che la fornitura sia completa e che non presenti danni visibili.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Descrizione dell'apparecchio

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

- ❶ Dispositivo di taglio
- ❷ Sistema di aerazione
- ❸ Interruttore on/off I/O
- ❹ Apertura di taglio
- ❺ Cavo di alimentazione con spina
- ❻ Incavi laterali per il trasporto (sinistra e destra)
- ❼ Base dell'apparecchio
- ❽ Rotelle (2x)
- ❾ Rotelle con leva di blocco (2x)
- ❿ Contenitore di raccolta
- ⓫ Finestrella d'ispezione
- ⓬ Maniglia del contenitore di raccolta
- ⓭ Tasto **FWD**
- ⓮ Tasto **REV**
- ⓯ Tasto **AUTO** con LED integrato 

Dati tecnici

Tensione di rete	220-240 V ~, 50 Hz
Corrente nominale	2 A
Potenza nominale	450 W
Classe di protezione	II/□ (isolamento doppio)
Capacità del contenitore di raccolta	23 litri
Sistema di taglio per carta	Microtaglio, particelle da 2 x 1,5 mm Livello di sicurezza P-5
Larghezza di lavoro dell'apertura di taglio	220 mm
Capacità di taglio carta	10 fogli (80 g/m ²)

Trasporto

⚠ **ATTENZIONE!**

- ▶ Quando si trasporta l'apparecchio sulle rotelle **8/9**, non tirarlo mai dal cavo di alimentazione **5**.
- ◆ Per un trasporto più agevole, l'apparecchio è dotato di quattro rotelle **8/9**. Sbloccare le rotelle con leva di blocco **9** premendo le leve verso l'alto (vedi Fig. 1). Ora è possibile spostare l'apparecchio comodamente mediante le rotelle.
- ◆ Una volta posizionato l'apparecchio, bloccare le leve delle rotelle con leva di blocco **9** premendole verso il basso per evitare che possa rotolare via (vedi Fig. 2).

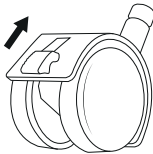


Fig. 1

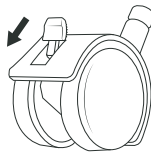


Fig. 2

i **Nota**

- ▶ Utilizzare le rotelle solamente su superfici piane. Non fare scorrere l'apparecchio su tappeti a pelo lungo (per es. tappeti Flokati o con frange). Questi potrebbero bloccare le rotelle.
- ▶ Afferrare l'apparecchio sempre da entrambi gli incavi laterali **6** per sollevarlo.


Prima messa in funzione

i **Nota**



- ▶ Il contenitore di raccolta **10** deve essere inserito completamente nella base dell'apparecchio **7** finché non scatta in posizione con un clic. In caso contrario, l'apparecchio non si avvierà.
- ▶ Il dispositivo automatico di spegnimento di sicurezza dell'apparecchio viene disattivato ed è possibile usare l'apparecchio solamente se il contenitore di raccolta **10** è stato inserito correttamente.
- ▶ Poiché dopo la produzione viene verificata la funzionalità di ogni distruggidocumenti, può accadere che nelle lame di taglio si trovino residui di carta.
- ◆ Inserire la spina **5** in una presa di corrente.

Utilizzo

Accensione dell'apparecchio

- ◆ Spingere l'interruttore on/off **3** del lato posteriore dell'apparecchio in posizione I.
- ◆ Premere il tasto **AUTO 15** per accendere l'apparecchio. Il LED  **15** si accende con luce blu.

i Nota

- ▶ Assicurarsi che il contenitore di raccolta **10** sia stato inserito correttamente nella base dell'apparecchio **7** e che sia scattato in posizione. In caso contrario non è possibile avviare l'apparecchio e il LED  **15** lampeggia con luce blu. Il LED  **15** resta acceso con luce blu fissa solo se il contenitore di raccolta **10** è inserito completamente nella base dell'apparecchio **7**.

Inserimento della carta

! ATTENZIONE!



Non inserire mai nell'apertura di taglio **4** carta in cui siano ancora presenti graffette! Esse potrebbero danneggiare le lame.

i Nota



Si possono tagliare fino a 10 fogli (carta da 80 g/m²) contemporaneamente.

- ◆ Inserire la carta verticalmente dall'alto al dell'apertura di taglio **4** (vedi Fig. 3). L'apparecchio si avvia automaticamente e si arresta automaticamente non appena si interrompe l'inserimento della carta.

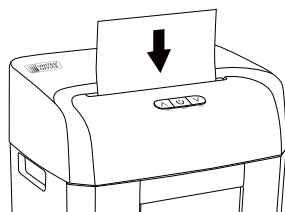


Fig. 3

i Nota

- ▶ Rimuovere regolarmente eventuali residui nelle lame di taglio con un oggetto idoneo (ad esempio con una spazzola oppure pinzetta). Accertarsi di aver staccato la spina **5** dalla presa.

Smaltimento

Valido solo per la Francia:



Il prodotto, l'imballaggio e il libretto di istruzioni sono riciclabili, sono soggetti ad una responsabilità estesa del produttore e vengono raccolti in maniera differenziata.

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili.

Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche,

20-22: carta e cartone,

80-98: materiali compositi

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompennass@lidl.it

IAN 408060_2207

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti.

Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com

Tartalomjegyzék

A rövid használati útmutatóra vonatkozó információk	102
Rendeltetésszerű használat	102
Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	102
Biztonsági utasítások	103
A csomag tartalma és hiánytalanságának ellenőrzése	105
A készülék leírása	106
Műszaki adatok	106
Szállítás	107
Első üzembe helyezés	107
Használat	108
A készülék bekapcsolása	108
Papír bevezetése	108
Ártalmatlanítás	109
A készülék ártalmatlanítása	109
A csomagolás ártalmatlanítása	109
Jótállási tájékoztató	110

A rövid használati útmutatóra vonatkozó információk

Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata.



A QR-kód beolvasásával közvetlenül a Lidl-ügyfélszolgálati oldalra (www.lidl-service.com) kerül és a cikkszámot (IAN) 408060_2207 megadva megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A használati útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. Gondosan őrizze meg a rövid használati útmutatót és a készülék harmadik személynek továbbadása esetén adja át a termékhez tartozó valamennyi leírást is. Továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.



Rendeltetésszerű használat





A készülék kizárólag papír háztartási célú aprítására készült. Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari használatra.

A nem rendeltetésszerű használatból, szakszerűtlen javítási munkákból, jogosulatlanul végzett módosításból vagy nem engedélyezett alkatrészek használatából eredő károk esetén semmilyen igény nem érvényesíthető. A kockázatot egyedül a felhasználó viseli.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	<p>VESZÉLY! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése veszélyhelyzetet jelöl. Súlyos sérüléseket vagy halált okoz, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet. A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>
	<p>FIGYELMEZTETÉS! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl. Súlyos sérüléseket vagy halált okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet. A súlyos vagy halálos sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>

	<p>VIGYÁZAT! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges veszélyhelyzetet jelöl. Sérüléseket okozhat, ha nem kerül el az ilyen veszélyes helyzetet. A személyi sérülések megelőzése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>
	<p>FIGYELEM! Ennek a veszélyességi fokozatnak a figyelmeztető jelzése lehetséges anyagi kárt jelöl. Anyagi kárt okozhat, ha nem kerül el az ilyen helyzetet. Az anyagi kár elkerülése érdekében kövesse a figyelmeztető jelzések szerinti utasításokat.</p>
	<p>Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.</p>
	<p>Váltakozó áram/váltó feszültség</p>










Biztonsági utasítások

Elektromos készülékek használatakor mindenképpen figyelembe kell venni a következő biztonsági utasításokat:

VESZÉLY! ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS!

- ▶ Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó vagy a hálózati kábel sérült. A veszélyek elkerülése érdekében a sérült hálózati csatlakozót vagy vezetékét azonnal cseréltesse ki erre felhatalmazott szakemberrel vagy az ügyfélszolgálatlal.
- ▶ A nem tökéletesen működő vagy sérült készüléket azonnal ellenőriztesse és javíttassa meg engedéllyel rendelkező szakemberrel vagy az ügyfélszolgálatlal.
- ▶ Ne tegye ki a készüléket esőnek, és soha ne használja párás vagy nedves környezetben.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel használat közben soha ne legyen párás vagy nedves. Soha ne fogja meg a hálózati csatlakozódugót vagy a készüléket nedves kézzel.
- ▶ Ne törje meg és ne szorítsa be a hálózati kábelt, és ne tegyen rá nehéz tárgyakat. Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne érjen forró felületekhez.
- ▶ Ne helyezze a készüléket hő- vagy vízforrás közelébe. Ellenkező esetben tűzveszély és áramütés veszélye áll fenn!

FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ▶    Tartsa távol a vágónyílástól a laza ruházatot, hosszú haját, ékszert stb.
- ▶  Soha ne dugja be az ujját a vágónyílásba.
- ▶  Ne permetezzen olajat vagy más kenőanyagot a vágónyílásba . Ezek helyrehozhatatlan kárt tennének a készülékben.
- ▶  Tartsa távol a gyerekeket a készüléktől, mert megsérülhetnek.
- ▶  Soha ne tegyen olyan papírt a vágónyílásba , amelyen még gémkapocs vagy tűzőkapocs van. Az ilyen kapcsok kárt tehetnek a vágókésekben.
- ▶ Az iratmegsemmisítőt egyszerre csak egy személy használja.
- ▶ Soha ne hagyja a készüléket működés közben felügyelet nélkül.
- ▶ Ne használja a készüléket poros vagy robbanásveszélyes környezetben (gyúlékony gázok, gőzök, szerves oldószerek gőzei).

Robbanásveszély!

- ▶ Ne engedjen állatokat a készülék közelébe, mert megsérülhetnek.
- ▶ A készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek (gyerekeket is beleértve) csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról.
- ▶ A csomagolóanyag gyermekek számára veszélyes lehet. Kicsomagolás után azonnal dobja ki a csomagolóanyagot vagy tárolja gyermekektől elzárva.
- ▶ Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy ne lehessen rálépni vagy megbotlani benne.



Mozgó részek

- ▶ Ezt a készüléket gyerekek nem használhatják.
- ▶ Ne érjen kezével, ruhájával vagy hajával a bevezető nyíláshoz.
- ▶ Húzza ki a csatlakozódugót, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.



Éles szélek

- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne érjen a készülék éles széleihez.

FIGYELEM!

- ▶ Ne használja a készüléket a szabadban. A készülékben helyrehozhatatlan kár keletkezhet!
- ▶ Ne terhelje túl a készüléket. Az iratmegsemmisítőt rövid üzemidőkre tervezték.
- ▶ Soha ne használja a készüléket rendeltetésellenes célra.
- ▶ A készülék szellőzőrendszerrel van felszerelve. Ezt tilos letakarni. Ügyeljen arra, hogy a szellőzőrendszer nyílásai ne legyenek eltömődve vagy akadályozva.
- ▶ Soha ne húzza a készüléket a hálózati kábelnél fogva, ha a görgőkön szállítja.

i Tudnivalók biztonságos magatartással kapcsolatos

- ▶ Helyezze a készüléket a hálózati aljzat közvetlen közelébe. Ne használjon hosszabbítót. Gondoskodjon arról, hogy a készülék és a hálózati csatlakozódugó könnyen hozzáférhető és vészhelyzetben gond nélkül elérhető legyen.
- ▶ Veszély esetén azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzataból.
- ▶ Mindig legyen figyelmes! Ügyeljen arra, amit tesz és mindig megfontoltan dolgozzon. Semmiképpen se használja a készüléket, ha szétszórt vagy rosszul érzi magát.

A csomag tartalma és hiánytalanságának ellenőrzése

⚠ VESZÉLY!

- ▶ Gyermek nem játszhat a csomagolóanyagokkal. **Fulladásveszély áll fenn.**
- ◆ Vegye ki a csomagolásból a készülék valamennyi részét és a rövid útmutatót.
- ◆ Távolítsa el minden csomagolóanyagot a készülékről.

Ellenőrizze a csomag tartalmát. A készüléket az alábbi komponensekkel szállítjuk:


- iratmegsemmisítő
- gyűjtőtartály (a készülékben)
- rövid útmutató

i Tudnivaló


- ▶ Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.
- ▶ Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd a **Szerviz** fejezetet).

A készülék leírása

(a képeket lásd a kihajtható oldalon)

- ❶ vágószerkezet
- ❷ szellőzőrendszer
- ❸ be-, kikapcsoló I/O
- ❹ vágónyílás
- ❺ hálózati kábel csatlakozódugóval
- ❻ beépített fogmélyedés (bal és jobb oldalon)
- ❼ készülékalap
- ❽ görgők (2 db)
- ❾ görgők rögzítőkarral (2 db)
- ❿ gyűjtőtartály
- ⓫ kémlelő ablak
- ⓬ gyűjtőtartály markolata
- ⓭ **FWD** gomb
- ⓮ **REV** gomb
- ⓯ **AUTO** gomb beépített LED-del 

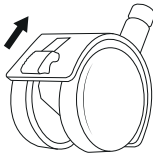
Műszaki adatok

Hálózati feszültség	220–240 V ~, 50 Hz
Névleges áram	2 A
Névleges teljesítmény	450 W
Védelmi osztály	II /  (dupla szigetelés)
Gyűjtőtartály űrtartalma	23 liter
Papírvágás	Mikrovágás, 2 x 15 mm-es darabokra P-5 biztonsági fokozat
Vágónyílás munkaszélessége	220 mm
Papír vágókapacitás	10 lap (80 g/m ²)

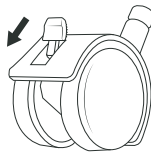
Szállítás

⚠ FIGYELEM!

- ▶ Soha ne húzza a készüléket a hálózati kábelnél **5** fogva, ha a görgőkön **8/9** szállítja.
- ◆ A készülék szállításának megkönnyítése érdekében a készülék négy görgővel **8/9** rendelkezik. Oldja ki a karokat a rögzítőkkal rendelkező két görgőn **9**. Ehhez nyomja felfelé a karokat (lásd az 1. ábrát). A készülék ekkor kényelmesen gurítható.
- ◆ Nyomja lefelé a kart a rögzítőkkal rendelkező két görgőn **9**, hogy megelőzze a készülék elgurulását, ha a készüléket leállította egy helyre (lásd a 2. ábrát).



1. ábra



2. ábra

ⓘ Tudnivaló

- ▶ A görgőket csak sima felületen használja. Ne gurítsa a készüléket hosszú szőrű szőnyegek (pl. flokati vagy rojtos szőnyeg). A görgők beleakadhatnak.
- ▶ A készüléket mindig a két beépített fogómélyedésnél **6** emelje meg.


Első üzembe helyezés

ⓘ Tudnivaló



- ▶ A gyűjtőtartályt **10** teljesen be kell tolni a készülékalapba **7**, amíg egy kattánós hang kíséretében teljesen bekattan. Ellenkező esetben a készülék nem indul el!
- ▶ Csak akkor kapcsolódik ki a készülék automatikus biztonsági kikapcsolása és használható a készülék, ha a gyűjtőtartály **10** megfelelően van betolva.
- ▶ Mivel a gyártás után valamennyi iratmegsemmisítő működését ellenőrizzük, előfordulhat, hogy papírmaradék van a vágókések között.
- ◆ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót **5** egy hálózati aljzatba.

Használat

A készülék bekapcsolása

- ◆ Nyomja a készülék hátulján lévő be-, kikapcsolót **3** I állásba.
- ◆ A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **AUTO** gombot **15**.
A LED  **15** kéken világít.

i Tudnivaló

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a gyűjtőtartály **10** megfelelően be legyen helyezve a készülékalpába **7** és bekattanjon. Ellenkező esetben a készülék nem indítható el és a LED  **15** kéken villog. A LED  **15** csak akkor kezd el folyamatosan kéken világítani, ha a gyűjtőtartály **10** teljesen be van tolvva készülékalpába **7**.

Papír bevezetése

! FIGYELEM!



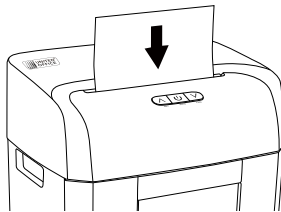
Soha ne tegyen olyan papírt a vágónyílásba **4**, amelyen még gémkapocs vagy tűzőkapocs van! Az ilyen kapcsok kárt tehetnek a vágókésekben.

i Tudnivaló



Egyszerre legfeljebb 10 lap (80 g/m² papír) aprítható.

- ◆ Vezesse a papírt álló formában fentről középen a papír vágónyílásba **4** (lásd a 3. ábrát). A készülék automatikusan elindul, majd automatikusan kikapcsol, ha nem tesz be több papírt.



3. ábra

i Tudnivaló

- ▶ Rendszeresen távolítsa el az esetleges maradékokat a vágókések közül egy megfelelő eszközzel (pl. kefével, vagy csipesszel). Győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozódugó **5** ki van húzva.

Ártalmatlanítás

Csak Franciaországra vonatkozik:



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



A termék, a csomagolás és a használati utasítás újrahasznosítható, a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik, és szelektív hulladékgyűjtéssel gyűjtik.

A készülék ártalmatlanítása



Az áthúzott kerek szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik.

Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Ha hulladékká vált készüléke személyes adatokat tartalmaz, akkor az Ön felelőssége ezeket törölni, mielőtt a készüléket visszaadja.



Az elhasználdott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel:

1-7: műanyag, 20-22: papír és karton, 80-98: kompozit anyagok.

HU

JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: Iratmegsemmisítő	Gyártási szám: 408060_2207
A termék típusa: UAVS 450 A1	
A gyártó cégneve, címe és e-mail címe: KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21 44867 BOCHUM/ NÉMETORSZÁG info@kompernass.de	A szerviz neve, címe és telefonszáma: Szerviz Magyarország/ Hornos Ltd. Zrínyi Utca 39, 2600 Vac, Tel.: 06800 21225
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 3 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumiabroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírása:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Kazalo

Informacije o teh kratkih navodilih	114
Predvidena uporaba	114
Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih	114
Varnostna navodila	115
Vsebina kompleta in pregled po prevozu	117
Opis naprave	117
Tehnični podatki	118
Prevoz	118
Pred prvo uporabo	119
Uporaba	119
Vklop naprave	119
Vstavljanje papirja	119
Odstranjevanje	120
Odstranitev naprave med odpadke	120
Odstranitev embalaže	121
Proizvajalec	121
Pooblaščen serviser	121

Informacije o teh kratkih navodilih

Ta dokument je skrajšana tiskana izdaja celotnih navodil za uporabo.



Preberite kodo QR, da pridete neposredno na stran servisa podjetja Lidl (www.lidl-service.com), kjer lahko po vnosu številke izdelka (IAN) 408060_2207 najdete in prenesete celotna navodila za uporabo.

OPOZORILO!

Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnost. Kratka navodila skrbno shranite in ob predaji izdelka tretji osebi zraven priložite vso dokumentacijo.





Predvidena uporaba



Ta naprava je predvidena izključno za rezanje papirja v zasebnih gospodinjstvih. Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno. Naprava ni predvidena za uporabo v poslovne ali industrijske namene.

Kakršni koli zahtevki zaradi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, nestrokovnih popravil, nedovoljeno izvedenih sprememb ali uporabe nedovoljenih nadomestnih delov, so izključeni. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

	NEVERNOST! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVERNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	OPOZORILO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	PREVIDNO! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.
	POZOR! Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.

	Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.
	Izmenični tok/izmenična napetost










Varnostna navodila

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati naslednja varnostna navodila:

NEVARNOST! ELEKTRIČNI UDAR!

- ▶ Naprave ne uporabljajte, če je električni vtič ali priključni kabel poškodovan. Da preprečite nevarnost, naj vam poškodovane električne vtiče ali električne kable takoj zamenjajo pooblaščen strokovnjaki ali servisna služba.
- ▶ Naprave, ki ne delujejo brezhibno ali so poškodovane, naj takoj pregleda in popravi pooblaščen strokovna oseba ali servisna služba.
- ▶ Naprave ne imejte na dežju in je nikoli ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- ▶ Zmeraj pazite na to, da se električni kabel med delovanjem naprave ne namoči ali navlaži. Nikoli se ne dotikajte električnega vtiča ali naprave z mokrimi rokami.
- ▶ Električnega kabla ne prepegibajte in ga ne stiskajte ter nanj ne postavljajte težkih predmetov. Električni kabel položite tako, da ne pride v stik z vročimi površinami.
- ▶ Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote ali vode. Drugače obstaja nevarnost požara in električnega udara!

OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

- ▶    Ohlapnih oblačil, dolgih las, nakita ipd. ne približujte rezalni odprtini.
- ▶  V rezalno odprtino nikoli ne vtikajte prstov.
- ▶  V rezalno odprtino  ne pršite olja ali drugih maziv. Tako bi se lahko naprava nepopravljivo poškodovala.
- ▶  Otroci naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovali.
- ▶  V rezalno odprtino  nikoli ne vtikajte papirja s pisarniškimi sponkami. Te bi lahko poškodovale rezila.
- ▶ Uničevalnik dokumentov naj vedno uporablja samo ena oseba.
- ▶ Naprave med delovanjem nikoli ne pustite nenadzorovane.
- ▶ Naprave ne uporabljajte v prašnem okolju ali v okolju z nevarnostjo eksplozije (vnetljivi plini, hlapi, hlapi organskih topil).

Nevarnost eksplozije!

- ▶ Živali naj se napravi ne približujejo. Pri tem bi se lahko poškodovale.
- ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem, razen pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost ali jim je dala navodila v zvezi z uporabo naprave.
- ▶ Embalažni material predstavlja nevarnost za otroke. Embalažni material takoj po razpakiranju odstranite ali pa ga shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Električni kabel položite tako, da nihče ne more stopiti nanj ali se spotakniti čezenj.



Premikajoči se deli

- ▶ Naprava ni predvidena za to, da bi jo uporabljali otroci.
- ▶ Odprtine za vstavljanje se ne dotikajte z rokami, oblačili ali lasmi.
- ▶ Če naprave dalj časa ne boste uporabljali, izvalcite električni vtič iz vtičnice.



Ostri robovi

- ▶ Zogibajte se dotikanju ostrih robov naprave.

! POZOR!

- ▶ Naprave ne uporabljajte na prostem. Naprava se lahko nepopravljivo poškoduje!
- ▶ Naprave ne preobremenjujte. Uničevalnik dokumentov je zasnovan za kratke čase uporabe.
- ▶ Uničevalnika dokumentov nikoli ne uporabljajte nenamensko.
- ▶ Naprava ima prezračevalni sistem. Tega ne smete prekriti. Pazite, da odprtine prezračevalnega sistema niso zamašene ali blokirane.
- ▶ Ko napravo prevažate na kolescih, je nikoli ne vlecite za električni kabel.

i Opombe o varnem ravnanju

- ▶ Napravo postavite v neposredno bližino električne vtičnice. Ne uporabljajte podaljškov kabla. Poskrbite, da bosta naprava in električni vtič lahko dostopna ter v sili brez težav dosegljiva.
- ▶ V primeru nevarnosti električni vtič takoj potegnite iz vtičnice.
- ▶ Bodite nenehno pozorni! Vedno pazite na to, kaj delate, in vedno ravnajte premissljeno. Naprave nikakor ne uporabljajte, če niste dovolj zbrani ali se ne počutite dobro.

Vsebina kompleta in pregled po prevozu

NEVARNOST!

- ▶ Otroci embalažnih materialov ne smejo uporabljati za igro.
Obstaja nevarnost zadušitve.
- ◆ Iz škatle vzemite vse dele naprave in kratka navodila.
- ◆ Z naprave odstranite ves embalažni material.

Preverite obseg dobave. Komplet vključuje naslednje dele:


- uničevalec dokumentov
- lovilna posoda
- kratka navodila

Opomba

- ▶ Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.
- ▶ V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje *Servis*).

Opis naprave

(glejte slike na zloženi strani)

- 1 rezalni nastavek
- 2 prezračevalni sistem
- 3 stikalo za vklop/izklop I/O
- 4 rezalna odprtina
- 5 električni kabel z električnim vtičem
- 6 vdolbini za prenašanje (levo in desno)
- 7 podstavek naprave
- 8 kolesci (2x)
- 9 kolesci z zavornim vzvodom (2x)
- 10 lovilna posoda
- 11 okence
- 12 ročaj lovilne posode
- 13 tipka **FWD**
- 14 tipka **REV**
- 15 tipka **AUTO** z lučko LED 

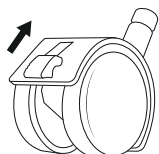
Tehnični podatki

Omrežna napetost	220-240 V ~, 50 Hz
Nazivni tok	2 A
Nazivna moč	450 W
Razred zaščite	II/□ (dvojna izolacija)
Kapaciteta lovilne posode	23 litrov
Postopek rezanja papirja	mikrorez, delci 2 x 15 mm stopnja varnosti P-5
Delovna širina rezalne odprtine	220 mm
Zmogljivost rezanja papirja	10 listov (80 g/m ²)

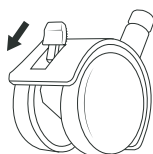
Prevoz

! POZOR!

- ▶ Ko napravo prevažate na kolescih ⑧/⑨, je nikoli ne vlecite za električni kabel ⑤.
- ◆ Za enostavno prevažanje ima naprava štiri kolesca ⑧/⑨. Sprostite vzvoda na kolescih z zavornim vzvodom ⑨, tako da vzvoda potisnete navzgor (glejte sliko 1). Napravo je zdaj mogoče udobno premikati na kolescih.
- ◆ Potisnite vzvoda na kolescih z zavornim vzvodom ⑨ navzdol, ko je naprava na predvidenem mestu, da preprečite premikanje naprave (glejte sliko 2).



Slika 1



Slika 2

i Opomba

- ▶ Kolesca uporabljajte samo na ravnih površinah. Naprave ne premikajte na kolescih po preprogah z dolgimi vlakni (npr. iz volne ali resic). Ta lahko kolesca zablokirajo.
- ▶ Napravo vedno dvigujte tako, da jo primete za vdolbini za prenašanje ⑥.


Pred prvo uporabo

i Opomba



- ▶ Lovilno posodo **10** je treba v celoti potisniti v podstavek naprave **7**, tako da se slišno zaskoči s klikom. V nasprotnem primeru se naprava ne zažene!
 - ▶ Samodejni varnostni izklop naprave se izključi le, če je lovilna posoda **10** pravilno vstavljena, in potem lahko napravo uporabljate.
 - ▶ Ker po izdelavi vsakega uničevalnika dokumentov preverimo njegovo delovanje, se lahko zgodi, da so v rezilu naprave ostanki papirja.
- ◆ Vtaknite električni vtič **5** v električno vtičnico.

Uporaba

Vklop naprave

- ◆ Stikalo za vklop/izklop **3** na zadnji strani naprave potisnite v položaj I.
- ◆ Za vklop naprave pritisnite tipko **AUTO** **15**. Lučka LED  **15** sveti modro.

i Opomba

- ▶ Pazite na to, da je lovilna posoda **10** pravilno vstavljena v podstavek naprave **7** in se zaskoči! Drugače naprave ni mogoče vklopiti in lučka LED  **15** utripa modro. Lučka LED  **15** neprekinjeno sveti modro, šele ko je lovilna posoda **10** popolnoma potisnjena v podstavek naprave **7**.

Vstavljanje papirja

! POZOR!



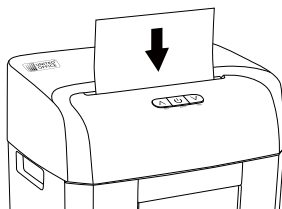
V rezalno odprtino **4** nikoli ne vtikajte papirja s pisarniškiimi sponkami! Te bi lahko poškodovale rezila.

i Opomba



Istočasno lahko razrežete do 10 listov (papirja z 80 g/m²).

- ◆ Papir v pokončnem položaju od zgoraj in na sredini vstavljajte v rezalno odprtino **4** (glejte sliko 3). Naprava se zažene samodejno in se tudi samodejno izklopi, ko v napravo ne dovajate papirja.



Slika 3

① Opomba

- ▶ Redno odstranjujte morebitne ostanke iz rezil s primernim predmetom (npr. s ščetko ali pinceto). Zagotovite, da je pri tem električni vtič **5** poteg-njen iz električne vtičnice.

Odstranjevanje

Velja samo za Francijo:



Izdelek in embalažo je mogoče reciklirati, sta podvržena razširjeni odgovornosti proizvajalca in se zbirata ločeno.

Odstranitev naprave med odpadke



Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva predpisuje, da naprave po koncu uporabe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo morate oddati na posebnih zbirališčih ali deponijah za odpadke ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranjujte.

Če vaša odpadna oprema vsebuje osebne podatke, ste sami odgovorni za to, da te podatke izbrišete, preden opremo vrnete.

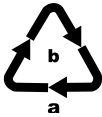


O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Odstranitev embalaže



Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati.
Nepotrebne embalažne materiale zavržite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odložite med odpadke na okoljsko primeren način.
Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite.
Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:

1–7: umetne mase,
20–22: papir in karton,
80–98: sestavljeni materiali.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
NEMČIJA
www.kompernass.com

Pooblaščen serviser



Servis Slovenija

Tel.: 080 080 917

E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 408060_2207

Sadržaj

Informacije o ovim kratkim uputama za uporabu	124
Namjenska uporaba	124
Korištena upozorenja i simboli	124
Sigurnosne napomene	125
Opseg isporuke i provjera transporta	127
Opis uređaja	127
Tehnički podaci	128
Transport	128
Prvo puštanje u pogon	129
Rukovanje	129
Uključivanje uređaja	129
Umetanje papira	129
Zbrinjavanje	130
Zbrinjavanje uređaja	130
Zbrinjavanje ambalaže	131
Servis	131
Uvoznik	131

Informacije o ovim kratkim uputama za uporabu

Ovaj je dokument skraćena verzija za ispis čitavih uputa za uporabu.



Skeniranjem QR koda doći ćete izravno na stranicu Lidl servisa (www.lidl-service.com) i unosom broja artikla (IAN) 408060_2207 možete pogledati i preuzeti čitave upute za uporabu.

UPOZORENJE!

Kratke upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. Prije uporabe proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za rukovanje i svim sigurnosnim napomenama. Čuvajte kratke upute na sigurnom i u slučaju predaje proizvoda trećim osobama, priložite i također predajte i svu dokumentaciju.







Namjenska uporaba

Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za usitnjavanje papira u privatnim domaćinstvima. Svaki drugi način uporabe i svaka uporaba koja prelazi navedene okvire smatra se nenamjenskom. Uređaj nije predviđen za uporabu u gospodarskim ili industrijskim područjima.

Isključena su sva potraživanja bilo koje vrste za štete nastale nenamjenskom uporabom, nestručno obavljenim popravcima, neovlašteno izvršenim preinakama ili uporabom neodobrenih rezervnih dijelova. Rizik snosi isključivo korisnik.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.
	Izmjenična struja / napon








Sigurnosne napomene

Prilikom uporabe električnih uređaja uvijek treba u obzir uzeti sljedeće sigurnosne napomene:

⚠ OPASNOST! STRUJNI UDAR!

- ▶ Ne koristite uređaj ako su mrežni utikači ili mrežni kabel oštećeni. Oštećene mrežne utikače ili mrežne kabele obavezno mora zamijeniti ovlašteno stručno osoblje ili servis za kupce, kako bi se izbjegao nastanak opasnosti.
- ▶ Uređaje koji ne rade besprijekorno ili koji su pretrpjeli oštećenja odmah predajte ovlaštenom stručnom osoblju ili servisu za kupce na pregled i popravak.
- ▶ Uređaj ne izlažite kiši i ne koristite ga u vlažnom ili mokrom okruženju.
- ▶ Obratite pažnju na to da mrežni kabel za vrijeme rada uređaja nikada ne bude mokar ili vlažan. Mrežni utikač ili uređaj nikada ne dirajte mokrim rukama.
- ▶ Ne gnječite i ne lomite mrežni kabel i na njega ne postavljajte teške predmete. Mrežni kabel postavite tako da ne može doći u dodir s vrućim površinama.
- ▶ Uređaj ne postavljajte u blizini izvora topline ili vode. Postoji opasnost od požara i opasnost od strujnog udara!

⚠ UPOZORENJE! OPASNOST OD OZLJEDA!

- ▶    Labavu odjeću, dugu kosu, nakit i sl. držite podalje od otvora za rezanje.
- ▶  Nikada ne gurajte prste u otvor za rezanje.
- ▶  U otvor za rezanje ne prskajte ulje niti druga sredstva za podmazivanje. Takva sredstva mogu uzrokovati nepopravljiva oštećenja uređaja.
- ▶  Djecu držite podalje od uređaja. Mogla bi se ozlijediti.
- ▶  U otvor za rezanje nikada ne umećite papir sa spajalicama ili klamericama. Mogle bi oštetiti nož.
- ▶ Uništavač spisa treba upotrebljavati uvijek samo jedna osoba.
- ▶ Uređaj za vrijeme rada nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- ▶ Uređaj ne koristite u prašnjavim okruženjima ili u okruženjima s opasnošću od eksplozije (zapaljivi plinovi, pare, isparavanja organskih otapala).

Opasnost od eksplozije!

- ▶ Životinje držite podalje od uređaja. Mogla bi se ozlijediti.
- ▶ Ovaj uređaj nije namijenjen da ga koriste osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili duševnim sposobnostima ili s pomanjkanjem iskustva i / ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe zadužene za njihovu sigurnost ili ako im je ona dala upute za uporabu uređaja.
- ▶ Ambalaža predstavlja opasnost za djecu. Ambalažu nakon raspakiranja odmah zbrinite ili čuvajte na mjestu nedostupnom djeci.

- ▶ Mrežni kabel postavite tako da nitko na njega ne može stati ili se preko njega spotaknuti.



Pokretni dijelovi

- ▶ Ovaj uređaj nije namijenjen da se njime koriste djeca.
- ▶ Izbjegavajte dodirivanje ulaznog otvora rukama, odjećom ili kosom.
- ▶ Izvucite mrežni utikač ako uređaj ne koristite duže vrijeme.



Oštri bridovi

- ▶ Izbjegavajte dodirivanje oštrih bridova uređaja.

⚠ OPREZ! ⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Mogućnost strujnog udara! Ne otvarati kućište proizvoda!

⚠ POZOR!

- ▶ Ne koristite uređaj na otvorenom. Uređaj se može nepopravljivo oštetiti!
- ▶ Ne preopterećujte uređaj. Uništavač dokumenata predviđen je za kratkotrajno vrijeme rada.
- ▶ Uređaj nikada ne koristite u svrhe za koje nije namijenjen.
- ▶ Uređaj je opremljen ventilacijskim sustavom. Isti se ne smije prekrivati. Pazite da otvori ventilacijskog sustava nisu blokirani ili začepljeni.
- ▶ Uređaj nikada ne povlačite za mrežni kabel kada ga prenosite na kotačićima.

i Napomene za sigurno ponašanje

- ▶ Uređaj postavite u neposrednoj blizini mrežne utičnice. Ne koristite produžni kabel. Pazite da uređaj i mrežni utikač budu lako dostupni i da su u slučaju opasnosti bez problema dostupni.
- ▶ U slučaju opasnosti odmah izvucite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- ▶ Uvijek budite pažljivi! Uvijek pazite na ono što radite i uvijek razumno postupajte. Uređaj nikako ne upotrebljavajte ako ste nekoncentrirani ili ako se ne osjećate dobro.

Opseg isporuke i provjera transporta

OPASNOST!

- ▶ Djeca ne smiju koristiti ambalažu za igranje. **Postoji opasnost od gušenja.**
- ◆ Sve dijelove uređaja i kratke upute za uporabu izvadite iz ambalaže.
- ◆ S uređaja odstranite svu ambalažu.

Provjerite opseg isporuke. Opseg isporuke sadrži sljedeće komponente:


- Uništavač spisa
- Spremnik (u uređaju)
- Kratke upute za uporabu

Napomena

- ▶ Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- ▶ U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefon servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Opis uređaja

(Za slike vidi preklapnu stranicu)

- 1 Nastavak za rezanje
- 2 Ventilacijski sustav
- 3 Prekidač za uključivanje / isključivanje I/O
- 4 Otvor za rezanje
- 5 Mrežni kabel s mrežnim utikačem
- 6 Integrirana udubljenja za nošenje (lijevo i desno)
- 7 Postolje uređaja
- 8 Kotačići (2x)
- 9 Kotačići s polugom za zaključavanje (2x)
- 10 Spremnik
- 11 Prozorčić
- 12 Ručka spremnika
- 13 Tipka **FWD**
- 14 Tipka **REV**
- 15 Tipka **AUTO** s integriranom LED 

Tehnički podaci

Mrežni napon	220-240 V ~, 50 Hz
Nazivna struja	2 A
Nazivna snaga	450 W
Razred zaštite	II/□ (dvostruka izolacija)
Kapacitet spremnika Papir	23 litre
Način rezanja papira	Mikro-rez, čestice 2 x 15 mm Razina sigurnosti P-5
Radna širina otvora za rezanje papira	220 mm
Kapacitet rezanja papira	10 listova (80 g/m ²)

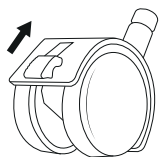
Transport

⚠ POZOR!

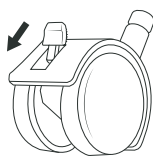
- Uređaj nikada ne povlačite za mrežni kabel ❸ kada ga prenosite na kotačićima ❸/❹.

Kako bi se pojednostavio transport uređaja, uređaj ima četiri kotačića ❸/❹. Otpustite poluge na dva kotačića s polugama za zaključavanje ❹ guranjem poluga prema gore (vidi sliku 1). Uređaj se sada može lako kotrljati.

- ◆ Pritisnite poluge na oba kotačića s polugama za zaključavanje ❹ prema dolje kada uređaj odložite na mjestu, kako biste spriječili da se uređaj otkotrlja (vidi sl. 2).



Sl. 1



Sl. 2

ⓘ Napomena

- Kotačiće koristite samo na ravnim površinama. Ne kotrljajte uređaj po tepisima s dugim vlaknima (npr. flokati, rese). Isti mogu blokirati kotačiće.
- Kada podižete uređaj, uvijek ga uhvatite za dva integrirana udubljena za nošenje ❻.


Prvo puštanje u pogon

Napomena



- ▶ Spremnik **10** se mora potpuno gurnuti u bazu uređaja **7** dok čujno ne sjedne na mjesto. U suprotnom se uređaj neće pokrenuti!
 - ▶ Automatsko sigurnosno isključivanje uređaja je deaktivirano i uređaj se može koristiti samo ako je spremnik **10** ispravno umetnut.
 - ▶ Budući da se rad svakog uništavača dokumenata provjerava nakon proizvodnje, može se dogoditi da se u noževima nalaze ostaci papira.
- ◆ Utaknite mrežni utikač **5** u mrežnu utičnicu.

Rukovanje

Uključivanje uređaja

- ◆ Pritisnite prekidač za uključivanje / isključivanje **3** na stražnjoj strani uređaja u položaj I.
- ◆ Pritisnite tipku **AUTO 15** kako biste uključili uređaj. LED  **15** svijetli plavo.

Napomena

- ▶ Provjerite je li spremnik **10** ispravno umetnut i da je sjeo u bazu uređaja **7**. U protivnom se uređaj ne može pokrenuti i LED  **15** treperi plavo. LED  **15** stalno svijetli plavo samo ako je spremnik **10** potpuno umetnut u bazu uređaja **7**.

Umetanje papira

POZOR!



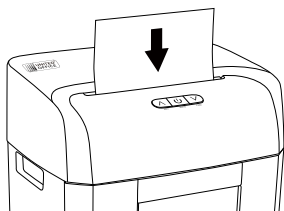
U otvor za rezanje 4 nikada ne umećite papir sa spajalicama ili klamericama! Mogle bi oštetiti nož.

Napomena



Istovremeno možete usitniti do 10 listova (papir od 80 g/m²).

- ♦ Papir odozgo u otvor za rezanje ④ umetnite okomito i po sredini (vidi sl. 3). Uređaj se automatski pokreće i automatski se isključuje kada više nema papira.



Sl. 3

① Napomena

- Redovito uklanjajte eventualne ostatke u reznim oštricama prikladnim predmetom (npr. četkom ili pincetom). Pritom provjerite je li mrežni utikač ⑤ izvučen iz mrežne utičnice.

Zbrinjavanje

Odnosi se samo na Francusku:



Proizvod, ambalaža i upute za upotrebu mogu se reciklirati, podliježu proširenoj odgovornosti proizvođača i prikupljaju se odvojeno.

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekržižene kante za otpad na kotačičima ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.

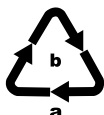


O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno.

Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1-7: Plastika, 20-22: Papir i karton, 80-98: Kompozitni materijali.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompennass@lidl.hr

IAN 408060_2207

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

Njemačka

www.kompennass.com

Cuprins

Informații privind aceste scurte instrucțiuni	134
Utilizarea conform destinației	134
Indicații de avertizare și simboluri utilizate	134
Indicații de siguranță	135
Furnitura și verificarea transportului	137
Descrierea aparatului	137
Date tehnice	138
Transportul	138
Prima punere în funcțiune	139
Operarea	139
Pornirea aparatului	139
Introducerea hârtiei	139
Eliminarea	140
Eliminarea aparatului	141
Eliminarea ambalajelor	141
Service-ul	141
Importator	141

Informații privind aceste scurte instrucțiuni

Acest document este o versiune tipărită prescurtată a instrucțiunilor de utilizare complete.



Scanând codul QR ajungeți direct la pagina de service Lidl (www.lidl-service.com) și introducând numărul articolului (IAN) 408060_2207 puteți vizualiza și descărca instrucțiunile de utilizare complete.

AVERTIZARE!





Aceste scurte instrucțiuni fac parte integrantă din acest produs. Înainte de a folosi produsul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Păstrați scurtele instrucțiuni într-un loc sigur și, în cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.



Utilizarea conform destinației

Acest aparat este destinat exclusiv mărunțirii hârtiei în gospodăriile private. Orice altă utilizare este considerată a fi neconformă cu destinația. Aparatul nu este prevăzut pentru utilizarea comercială sau industrială. Sunt excluse pretențiile de orice natură pentru pagubele rezultate în urma utilizării neconforme cu destinația, a reparațiilor necorespunzătoare, a modificărilor nepermise sau a utilizării de piese de schimb neautorizate. Riscul este suportat în exclusivitate de către utilizator.

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertismente și simboluri (dacă sunt aplicabile):

	PERICOL! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PERICOL” indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, duce la deces sau la vătămări grave.
	AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	PRECAUȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PRECAUȚIE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.
	ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o posibilă situație care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.

	<p>○ indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.</p>
	<p>Tensiune/curent alternativ</p>








Indicații de siguranță

La utilizarea aparatelor electrice, trebuie respectate de fiecare dată următoarele indicații de siguranță:

PERICOL! ELECTROCUTARE!

- ▶ Nu utilizați aparatul dacă ștecărul sau cablul de alimentare sunt deteriorate. Pentru a evita pericolele, solicitați imediat înlocuirea de către personalul de specialitate autorizat sau de către serviciul clienți a ștecărelor sau cablurilor de alimentare deteriorate.
- ▶ Aparatele defecte sau care nu mai funcționează corespunzător trebuie inspectate și reparate imediat de către personalul de specialitate autorizat sau de către serviciul clienți.
- ▶ Nu expuneți aparatul la ploaie și nu îl utilizați niciodată în medii umede sau ude.
- ▶ Asigurați-vă că, în timpul funcționării, cablul de alimentare nu este umed sau nu se umezește niciodată. Nu puneți niciodată mâinile ude pe ștecăr sau pe aparat.
- ▶ Nu îndoiiți sau striviți cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe acesta. Pozați cablul de alimentare astfel încât să nu intre în contact cu suprafețe fierbinți.
- ▶ Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură sau de apă. Există pericol de incendiu și de electrocutare!

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶    Țineți la distanță îmbrăcămintea largă, părul lung, bijuteriile etc. de fanta de tăiere.
- ▶  Nu introduceți niciodată degetele în fanta de tăiere.
- ▶  Nu pulverizați ulei sau alți lubrifianți în fanta de tăiere. Aceștia ar putea deteriora iremediabil aparatul.
- ▶  Țineți copiii la distanță față de aparat. Aceștia se pot răni.
- ▶  Nu introduceți niciodată în fanta de tăiere hârtie pe care se află încă agrafe de birou sau capse. Acestea pot deteriora cuțitele de tăiere.
- ▶ Distrugătorul de documente nu se va opera de mai multe persoane în același timp.
- ▶ Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.

- ▶ Nu utilizați aparatul în medii cu praf sau care prezintă pericol de explozie (gaze și aburi inflamabili, aburi degajați din solvenți organici).
Pericol de explozie!
- ▶ Țineți animalele la distanță față de aparat. Acestea se pot răni.
- ▶ Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copiii) cu abilități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau fără experiență și/sau fără cunoștințe necesare, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului.
- ▶ Materialele de ambalare sunt periculoase pentru copii. Eliminați materialele de ambalare imediat după despachetare sau păstrați-le într-un loc inaccesibil copiilor.
- ▶ Poziționați cablul de alimentare astfel încât să nu se calce pe el sau să nu devină un obstacol de care să se împiedice persoanele.



Piese mobile

- ▶ Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii.
- ▶ Evitați să atingeți orificiul de introducere cu mâinile, cu îmbrăcămintea sau cu părul.
- ▶ Scoateți ștecărul din priză dacă nu utilizați aparatul un timp mai îndelungat.



Muchii ascuțite

- ▶ Evitați să atingeți muchiile ascuțite ale aparatului.

! ATENȚIE!

- ▶ Nu utilizați aparatul în aer liber. Aparatul se poate defecta iremediabil!
- ▶ Nu suprasolicitați aparatul. Distrugătorul de documente poate funcționa doar perioade scurte.
- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul într-un alt scop decât cel prevăzut.
- ▶ Aparatul este dotat cu un sistem de ventilație. Acesta nu trebuie acoperit. Asigurați-vă că nu sunt blocate sau înfundate orificiile sistemului de ventilație.
- ▶ Nu trageți niciodată aparatul ținându-l de cablul de alimentare atunci când îl transportați pe role.

i Indicații pentru operarea în siguranță

- ▶ Așezați aparatul în imediata apropiere a prizei de alimentare. Nu utilizați cabluri prelungitoare. Asigurați-vă că aparatul și ștecărul sunt ușor accesibile și că se poate ajunge ușor la ele în caz de urgență.
- ▶ În caz de pericol, scoateți imediat ștecărul din priză.
- ▶ Fiți întotdeauna atenți! Acționați întotdeauna cu atenție și prudență. Nu utilizați niciodată aparatul dacă nu vă puteți concentra sau dacă nu vă simțiți bine.

Furnitura și verificarea transportului

PERICOL!

- ▶ Materialele de ambalare nu trebuie utilizate de copii ca jucării. **Pericol de asfixiere.**
- ◆ Scoateți din ambalaj toate componentele aparatului și scurtele instrucțiuni.
- ◆ Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe aparat.

Verificați furnitura. Furnitura conține următoarele componente:


- Distrugător de documente
- Recipient colector (în aparat)
- Scurte instrucțiuni

Indicație

- ▶ Verificați dacă furnitura este completă și dacă prezintă deteriorări vizibile.
- ▶ În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apelați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service-ul**).

Descrierea aparatului

(a se vedea figurile de pe pagina pliată)

- 1 Accesoriu de tăiere
- 2 Sistem de ventilație
- 3 Comutator Pornit/Oprit I/O
- 4 Fantă de tăiere
- 5 Cablu de alimentare cu ștecă
- 6 Adâncituri de transport integrate (stânga și dreapta)
- 7 Baza aparatului
- 8 Role (2x)
- 9 Role cu pârghii de blocare (2x)
- 10 Recipient colector
- 11 Fereastră de control
- 12 Mâner recipient colector
- 13 Tasta **FWD**
- 14 Tasta **REV**
- 15 Tasta **AUTO** cu LED integrat 

Date tehnice

Tensiunea rețelei	220-240 V ~, 50 Hz
Curent nominal	2 A
Putere nominală	450 W
Clasa de protecție	II/□ (izolare dublă)
Capacitate recipient colector Hârtie	23 de litri
Procedura de tăiere a hârtiei	Microtăiere, particule de 2 x 15 mm Treapta de siguranță P-5
Lățime de lucru fantă de tăiere hârtie	220 mm
Capacitatea de tăiere hârtie	10 coli (80 g/m ²)

Transportul

⚠ ATENȚIE!

- ▶ Nu trageți niciodată aparatul ținându-l de cablul de alimentare **5** atunci când îl transportați pe role **8/9**.

Pentru a simplifica transportul aparatului, acesta dispune de patru role **8/9**. Eliberați pârghiile de pe cele două role cu pârghii de blocare **9** împingând pârghiile în sus a se vedea fig. 1). Acum, aparatul poate fi transportat cu ușurință pe role.

- ◆ După ce ați pus aparatul într-un loc, apăsați pârghiile de pe cele două role cu pârghii de blocare **9** în jos pentru a preveni deplasarea aparatului (a se vedea fig. 2).

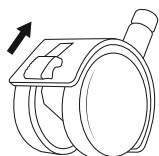


Fig. 1

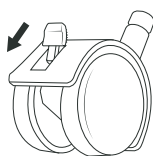


Fig. 2

i Indicație

- ▶ Folosiți rolele numai pe suprafețe plane. Nu transportați aparatul pe covoare de dimensiuni mari folosind rolele (de exemplu, flokati sau cu franjuri). Acestea pot bloca rolele.
- ▶ Țineți întotdeauna aparatul de cele două adâncituri de transport integrate **6** pentru a-l ridica.


Prima punere în funcțiune

Indicație



- ▶ Recipientul colector **10** trebuie împins complet în baza aparatului **7** până când se fixează cu un clic. În caz contrar, aparatul nu pornește!
 - ▶ Doar dacă recipientul colector **10** este introdus corect, se dezactivează oprirea automată de siguranță a aparatului și aparatul se poate folosi.
 - ▶ Deoarece funcționarea fiecărui distrugător de documente este testată după producție, este posibil ca între cuțite să existe resturi de hârtie.
- ◆ Introduceți ștecărul **5** într-o priză.

Operarea

Pornirea aparatului

- ◆ Apăsați comutatorul Pornit/Oprit **3** de pe spatele aparatului în poziția I.
- ◆ Apăsați tasta **AUTO** **15** pentru a porni aparatul. LED-ul  **15** luminează albastru.

Indicație

- ▶ Asigurați-vă că recipientul colector **10** este introdus corect și blocat în baza aparatului **7**. În caz contrar, aparatul nu poate fi pornit și LED-ul  **15** luminează intermitent albastru. LED-ul  **15** luminează albastru continuu numai atunci când recipientul colector **10** este complet împins în baza aparatului **7**.

Introducerea hârtiei

ATENȚIE!



Nu introduceți niciodată hârtie pe care se află încă agrafe de birou sau capse în fanta de tăiere 4! Acestea pot deteriora cuțitele de tăiere.

Indicație



Puteți să tăiați până la 10 coli (hârtie de 80 g/m²) în același timp.

- ◆ Introduceți hârtia pe înălțime pe mijlocul fantei de tăiere ④ (a se vedea fig. 3). Aparatul pornește automat și se oprește tot automat dacă nu este introdusă altă hârtie.

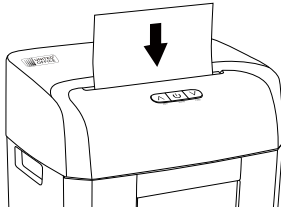


Fig. 3

❗ Indicație

- ▶ Îndepărtați în mod regulat eventualele resturi dintre cuțitele de tăiere cu un obiect adecvat (de exemplu, cu o perie sau o pensetă). Asigurați-vă că ștecărul ⑤ este scos din priză când faceți acest lucru.

Eliminarea

Se aplică numai în Franța:



Produsul, ambalajul și instrucțiunile de utilizare sunt reciclabile; acestea fac obiectul unei răspunderi extinse a producătorului și sunt colectate separat.

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejerea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.

În cazul în care aparatul dvs. vechi conține date cu caracter personal, fiine de responsabilitatea dvs. să le ștergeți înainte de a-l restitui.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajelor



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile.

Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație:

1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 408060_2207

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Съдържание

Информация относно това кратко ръководство	144
Употреба по предназначение	144
Използвани предупредителни указания и символи	144
Указания за безопасност	145
Окомплектовка на доставката и инспекция след транспортиране	147
Описание на уреда	148
Технически данни	148
Транспортиране	149
Първо пускане в експлоатация	149
Работа с уреда	150
Включване на уреда	150
Вкарване на хартия	150
Предаване за отпадъци	151
Предаване на уреда за отпадъци	151
Предаване на опаковката за отпадъци	152
Сервизно обслужване	152
Вносител	152

Информация относно това кратко ръководство

При този документ става въпрос за съкратено печатно издание на пълното ръководство за потребителя.



С този QR код влизате директно на нашия международен сайт (www.lidl-service.com) и чрез въвеждане на артикулния номер (IAN) 408060_2207 можете да разгледате и изтеглите пълното ръководство за потребителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Краткото ръководство е неразделна част от този продукт. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Съхранявайте добре краткото ръководство и предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.




Употреба по предназначение




Този уред е предназначен само за нарязване на хартия в частни домакинства. Друга или излизаща извън тези рамки употреба се счита за нецелесъобразна. Уредът не е предвиден за употреба за професионални или промишлени цели.

Претенции от всякакъв вид за щети, произтичащи от неотговаряща на предназначението употреба, неправилни ремонти, извършени без разрешение изменения или използване на неодобри резервни части, са изключени. Рискът се носи единствено от потребителя.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	<p>ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.</p>
	<p>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.</p>
	<p>ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.</p>

	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.
	Променлив ток/Променливо напрежение








Указания за безопасност

При използване на електрически уреди при всички обстоятелства трябва да се вземат под внимание следните указания за безопасност:

ОПАСНОСТ! ТОКОВ УДАР!

- ▶ Не използвайте уреда, ако щепселът или мрежовият кабел са повредени. Повредени щепсели или мрежови кабели трябва незабавно да се сменят от оторизиран специалист или сервизната служба, за да се избегнат опасности.
- ▶ Уреди, които не функционират правилно или са повредени, трябва незабавно да се проверят и ремонтират от оторизиран специалист или от сервизната служба.
- ▶ Не излагайте уреда на дъжд и никога не го използвайте във влажна или мокра обстановка.
- ▶ Не допускайте мрежовият кабел да се намокри или навлажни по време на работа. Никога не докосвайте щепсела или уреда с мокри ръце.
- ▶ Не огъвайте и не притискайте мрежовия кабел и не поставяйте тежки предмети върху него. Прокарвайте мрежовия кабел така, че да не влиза в контакт с горещи повърхности.
- ▶ Не поставяйте уреда в близост до източници на топлина или вода. Съществува опасност от пожар и токов удар!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

- ▶    Дръжте свободни дрехи, дълги коси, бижута и др.п. далеч от отвора за рязане.
- ▶  Никога не пъхайте пръстите си в отвора за рязане.
- ▶  Не пръскайте масло или други смазочни материали в отвора за рязане. Те могат да повредят непоправимо уреда.
- ▶  Дръжте деца далеч от уреда. Те могат да се наранят.
- ▶  Никога не пъхайте хартия, по която все още се намират канцеларски кламери или телчета за телбод, в отвора за рязане. Те могат да повредят режещите ножове.

- ▶ Шредерът трябва да се обслужва винаги само от едно лице.
- ▶ По време на работа никога не оставяйте уреда без наблюдение.
- ▶ Не използвайте уреда в прашни или потенциално експлозивни среди (запалими газове, пари, изпарения от органични разтворители).

Опасност от експлозия!

- ▶ Дръжте животни далеч от уреда. Те могат да се наранят.
- ▶ Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или лица без опит и/или познания, освен ако те не са под наблюдение на отговорното за тяхната безопасност лице или не са получили от него указания за използването на уреда.
- ▶ Опаковъчният материал представлява опасност за деца. Изхвърлете опаковъчния материал веднага след разопаковането или го съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- ▶ Прокарайте мрежовия кабел така, че никой да не може да го настъпва или да се спъва в него.



Подвижни части

- ▶ Този уред не е предвиден за използване от деца.
- ▶ Избягвайте да докосвате входния отвор с ръцете, облеклото или косата си.
- ▶ Изключете щепсела от контакта, ако няма да използвате уреда по-продължително време.



Остри ръбове

- ▶ Избягвайте допир с острите ръбове на уреда.

! ВНИМАНИЕ!

- ▶ Не използвайте уреда на открито. Уредът може да се повреди неправилно!
- ▶ Не претоварвайте уреда. Шредерът е проектиран за кратка продължителност на работа.
- ▶ Никога не използвайте уреда не по предназначение.
- ▶ Уредът е оборудван с вентилационна система. Тя не трябва да се покрива. Внимавайте отворите на вентилационната система да не се запушват или блокират.
- ▶ Никога не дърпайте уреда за мрежовия кабел, когато го транспортирате върху ролките.

i Указания за безопасно поведение

- ▶ Разположете уреда в непосредствена близост до контакта. Не използвайте удължител. Осигурете лесен достъп до уреда и щепсела, за да могат да се достигат безпроблемно в случай на необходимост.
- ▶ При опасност незабавно изключете щепсела от контакта.
- ▶ Винаги бъдете внимателни! Винаги внимавайте какво правите и постъпвайте разумно. В никакъв случай не използвайте уреда, когато не сте концентрирани или не се чувствате добре.

Окомплектовка на доставката и инспекция след транспортиране

⚠ ОПАСНОСТ!

- ▶ Не допускате деца да играят с опаковъчните материали. Съществува опасност от задушаване.
- ◆ Извадете всички части на уреда и краткото ръководство от опаковката.
- ◆ Отстранете всички опаковъчни материали от уреда.

Проверете окомплектовката на доставката. Окомплектовката на доставката се състои от следните компоненти:


- шредер
- събирателен контейнер (в уреда)
- краткото ръководство

i Указание


- ▶ Проверете доставката за комплектност и видими повреди.
- ▶ При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава *Сервизно обслужване*).

Описание на уреда

(Вж. фигурите на разгъващата се страница)

- ❶ режеща приставка
- ❷ вентилационна система
- ❸ превключвател за включване/изключване I/O
- ❹ отвор за рязане
- ❺ мрежов кабел с щепсел
- ❻ интегрирани вдлъбнатини за носене (отляво и отдясно)
- ❼ основа на уреда
- ❽ ролки (2x)
- ❾ ролки с фиксатор (2x)
- ❿ събирателен контейнер
- ⓫ контролно прозорче
- ⓬ дръжка на събирателния контейнер
- ⓭ бутон **FWD**
- ⓮ бутон **REV**
- ⓯ бутон **AUTO** с интегриран светодиод 

Технически данни

Мрежово напрежение	220 – 240 V ~, 50 Hz
Номинален ток	2 A
Номинална мощност	450 W
Клас на защита	II /  (двойна изолация)
Капацитет на събирателния контейнер за хартия	23 литра
Метод на рязане на хартия	микрорязане, на парчета 2 x 15 mm степен на безопасност P-5
Работна ширина на отвора за рязане на хартия	220 mm
Капацитет на рязане на хартия	10 листа (80 g/m ²)

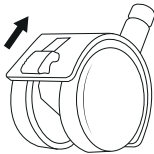
Транспортиране

⚠ **ВНИМАНИЕ!**

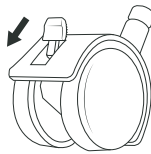
- ▶ Никога не дърпайте уреда за мрежовия кабел **5**, когато го транспортирате върху ролките **8/9**.

Уредът разполага с четири ролки **8/9** за улесняване на транспортирането. Освободете фиксаторите на двете ролки с фиксатор **9**, като натиснете нагоре фиксаторите (вж. фиг. 1). Сега уредът може да се транспортира удобно.

- ◆ Натиснете надолу фиксаторите на двете ролки с фиксатор **9**, когато оставите уреда на място, за да предотвратите задвижването му (вж. фиг. 2).



Фиг. 1



Фиг. 2

ⓘ **Указание**

- ▶ Използвайте ролките само върху равни повърхности. Не придвижвайте уреда върху килими с дълъг косъм (напр. флокати, ресни). Те могат да блокират ролките.
- ▶ За повдигане винаги хващайте уреда за двете интегрирани вдлъбнатини за носене **6**.


Първо пускане в експлоатация

ⓘ **Указание**



- ▶ Събирателният контейнер **10** трябва да се тласне изцяло в основата на уреда **7**, така че да се фиксира с щракване. В противен случай уредът не се включва!
- ▶ Само когато събирателният контейнер **10** е поставен правилно, автоматичното предпазно изключване се деактивира и уредът може да се използва.
- ▶ Функционирането на всеки шредер се проверява след производство, затова е възможно в режещите ножове да се намират остатъци от хартия.
- ◆ Включете щепсела **5** в електрически контакт.

Работа с уреда

Включване на уреда

- ◆ Натиснете превключвателя за включване/изключване **3** от задната страна на уреда в позиция I.
- ◆ Натиснете бутона **AUTO** **15**, за да включите уреда. Светодиодът  **15** свети синьо.

i Указание

- ▶ Внимавайте събирателният контейнер **10** да е поставен правилно в основата на уреда **7** и да е фиксиран. В противен случай уредът не може да се включи и светодиодът  **15** мига синьо. Светодиодът  **15** свети непрекъснато синьо едва когато събирателният контейнер **10** е поставен изцяло в основата на уреда **7**.

Вкарване на хартия

! ВНИМАНИЕ!



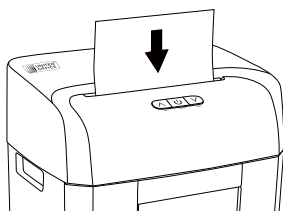
Никога не пхайте хартия, по която все още се намират канцеларски кламери или телчета за телбод, в отвора за рязане **4**! Те могат да повредят режещите ножове.

i Указание



Можете да режете едновременно до 10 листа (хартия 80 g/m²).

- ◆ Вкарайте портретно ориентираната хартия от горе централно в отвора за рязане **4** (вж. фиг. 3). Уредът се включва автоматично и автоматично се изключва отново, когато повече не се подава хартия.



Фиг. 3

i Указание

- ▶ Редовно отстранявайте евентуални остатъци в режещите ножове с подходящ предмет (напр. четка или пинсета). При това се уверете, че щепселът **5** е изключен от контакта.

Предаване за отпадъци

Отнася се само за Франция:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Продуктът, опаковката и ръководство за експлоатация могат да се рециклират и подлежат на разширена отговорност на производителя, както и на разделно събиране на отпадъци.

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Това предаване за отпадъци е безплатно за вас. Пазете околната среда и предавайте отпадъците според правилата.

В случай че вашият излязъл от употреба уред съдържа лични данни, вие носите отговорност за изтриването им, преди да го върнете.

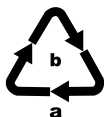


Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение:

1–7: пластмаси, 20–22: хартия и картон, 80–98: композитни материали.

Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 111 4920

Е-мейл: kompnass@lidl.bg

IAN 408060_2207

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.

Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

www.kompnass.com

Πίνακας περιεχομένων

Πληροφορίες για τις παρούσες συνοπτικές οδηγίες	154
Προβλεπόμενη χρήση	154
Προειδοποιήσεις και σύμβολα	154
Υποδείξεις ασφαλείας	155
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	157
Περιγραφή συσκευής	158
Τεχνικά χαρακτηριστικά	158
Μεταφορά	159
Έναρξη λειτουργίας για πρώτη φορά	159
Χειρισμός	160
Ενεργοποίηση συσκευής	160
Εισαγωγή χαρτιού	160
Απόρριψη	161
Απόρριψη συσκευής	161
Απόρριψη συσκευασίας	161
Σέρβις	162
Εισαγωγίας	162

Πληροφορίες για τις παρούσες συνοπτικές οδηγίες

Το εν λόγω έγγραφο είναι μια σύντομη εκτυπωμένη έκδοση των ολοκληρωμένων οδηγιών χρήσης.



Μέσω σάρωσης του κωδικού QR έχετε απευθείας πρόσβαση στη σελίδα εξυπηρέτησης της Lidl (www.lidl-service.com) και μπορείτε μέσω καταχώρισης του κωδικού προϊόντος (IAN) 408060_2207 να δείτε και κατεβάσετε ολόκληρο το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Οι συνοπτικές οδηγίες αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Φυλάτε τις συνοπτικές οδηγίες σε ασφαλές μέρος και σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.




Προβλεπόμενη χρήση




Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για τον τεμαχισμό χαρτιού σε ιδιωτικά νοικοκυριά. Οποιαδήποτε διαφορετική ή πέραν των αναγραφόμενων χρήση δεν αποτελεί προβλεπόμενη χρήση. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εμπορικούς ή βιομηχανικούς χώρους.

Αποκλείονται αξιώσεις οποιοδήποτε είδους σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από μη προβλεπόμενη χρήση, ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες τροποποιήσεις ή από τη χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών. Την ευθύνη τη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Προειδοποιήσεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης, στη συσκευασία και στη συσκευή χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και τα σύμβολα (κατά περίπτωση):

	<p>ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» επισημαίνει μια άμεση επικείμενη κατάσταση κινδύνου, η οποία θα επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.</p>
	<p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να επιφέρει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.</p>
	<p>ΠΡΟΣΟΧΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση κινδύνου, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο έναν ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό, εάν δεν αποφευχθεί.</p>

	ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μια υπόδειξη προειδοποίησης με αυτό το σύμβολο και την προειδοποιητική λέξη «ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» επισημαίνει μια πιθανή κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως επακόλουθο υλικές ζημιές, εάν δεν αποφευχθεί.
	Μια υπόδειξη επισημαίνει πρόσθετες πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.
	Εναλλασσόμενο ρεύμα/τάση εναλλασσόμενου ρεύματος








Υποδείξεις ασφαλείας

Οι ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να τηρούνται σε κάθε περίπτωση κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών:

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν έχει υποστεί ζημιά το βύσμα δικτύου ή το καλώδιο δικτύου. Τα βύσματα ή τα καλώδια δικτύου που έχουν υποστεί ζημιά πρέπει να αντικαθίστανται άμεσα από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται τυχόν κίνδυνοι.
- ▶ Οι συσκευές που δεν λειτουργούν σωστά ή που παρουσιάζουν βλάβη πρέπει να ελέγχονται και να επισκευάζονται άμεσα από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Μην αφήνεται τη συσκευή εκτεθειμένη στη βροχή και μην τη χρησιμοποιείτε ποτέ σε υγρό ή βρεγμένο περιβάλλον.
- ▶ Φροντίστε ώστε να μην βρέχεται το καλώδιο δικτύου και να μην έρχεται ποτέ σε επαφή με υγρά κατά τη λειτουργία. Μην πιάνετε ποτέ το βύσμα δικτύου ή τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- ▶ Μην τσακίζετε ή συμπίεζετε το καλώδιο δικτύου και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω του. Περνάτε το καλώδιο δικτύου κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας ή νερού. Παρατηρείται κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶    Διατηρείτε τυχόν χαλαρά ρούχα, μακριά μαλλιά, κοσμήματα και παρόμοια αντικείμενα μακριά από το άνοιγμα κοπής.
- ▶  Μην εισάγετε τα δάχτυλα ποτέ στο άνοιγμα κοπής.
- ▶  Μην ψεκάζετε λάδι ή άλλα λιπαντικά στο άνοιγμα κοπής. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή.
- ▶  Διατηρείτε τα παιδιά μακριά από τη συσκευή. Μπορεί να τραυματιστούν.
- ▶  Μην εισάγετε ποτέ χαρτί με συνδετήρες στο άνοιγμα κοπής. Οι συνδετήρες μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις λεπίδες κοπής.

- ▶ Ο χειρισμός του καταστροφέα εγγράφων πρέπει να εκτελείται από ένα άτομο τη φορά.
- ▶ Μην αφήνετε τη συσκευή ποτέ χωρίς επίτηρηση κατά τη λειτουργία.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε σκοτισμένα ή εκρηξίμα περιβάλλοντα (εύφλεκτα αέρια, ατμοί, ατμοί από οργανικά διαλυτικά).

Κίνδυνος έκρηξης!

- ▶ Διατηρείτε τα ζώα μακριά από τη συσκευή. Μπορεί να τραυματιστούν.
- ▶ Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας ή/και γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται από αρμόδια για την ασφάλειά τους άτομα ή εάν έχουν ενημερωθεί για τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
- ▶ Το υλικό συσκευασίας είναι επικίνδυνο για παιδιά. Απορρίψτε το υλικό συσκευασίας αμέσως μετά την αφαίρεσή του ή φυλάσσετε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατή η πρόσβαση σε παιδιά.
- ▶ Περνάτε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να το πατήσει κανείς ή να σκοντάψει σε αυτό.



Κινούμενα μέρη

- ▶ Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για χρήση από παιδιά.
- ▶ Αποφεύγετε την επαφή χειριών, ρούχων ή μαλλιών με το άνοιγμα εισαγωγής.
- ▶ Αποσυνδέετε το βύσμα δικτύου όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.



Αιχμηρές ακμές

- ▶ Αποφεύγετε την επαφή με τις αιχμηρές ακμές της συσκευής.

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Η συσκευή μπορεί να υποστεί ανεπανόρθωτη βλάβη!
- ▶ Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Ο καταστροφέας εγγράφων έχει σχεδιαστεί για σύντομους χρόνους λειτουργίας.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή για άλλον σκοπό.
- ▶ Η συσκευή διαθέτει σύστημα αερισμού. Μην το καλύπτετε. Φροντίστε ώστε τα ανοίγματα του συστήματος αερισμού να μην είναι φραγμένα ή μπλοκαρισμένα.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο δικτύου κατά τη μεταφορά από τις ρόδες.

❗ Υποδείξεις για ασφαλή συμπεριφορά

- ▶ Τοποθετείτε τη συσκευή κοντά στην πρίζα. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης. Διασφαλίζετε εύκολη πρόσβαση στη συσκευή και στο βύσμα δικτύου. Επίσης, πρέπει να είναι δυνατή η απροβλημάτιστη πρόσβαση σε περίπτωση κινδύνου.
- ▶ Σε περίπτωση κινδύνου, αποσυνδέετε αμέσως το βύσμα δικτύου από την πρίζα.
- ▶ Να είστε πάντα προσεκτικοί! Προσέχετε πάντα τι κάνετε και χρησιμοποιείτε πάντα την κοινή λογική. Μην χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση τη συσκευή εάν δεν είστε συγκεντρωμένοι ή εάν δεν αισθάνεστε καλά.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

- ▶ Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από παιδιά ως παιχνίδι. Παρατηρείται κίνδυνος ασφυξίας.
- ◆ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις συνοπτικές οδηγίες από τη συσκευασία.
- ◆ Απομακρύνετε τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή.

Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό. Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία:


- Καταστροφέας εγγράφων
- Δοχείο συλλογής (εντός της συσκευής)
- Συνοπτικές οδηγίες

❗ Υπόδειξη

- ▶ Ελέγξτε την πληρότητα του παραδοτέου εξοπλισμού, καθώς και για εμφανείς ζημιές.
- ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή από τη μεταφορά, απευθυνθείτε στη γραμμή εξυπηρέτησης πελατών (βλέπε κεφάλαιο **Σέρβις**).

Περιγραφή συσκευής

(Για εικόνες, ανατρέξτε στην αναδιπλούμενη σελίδα)

- ❶ Εξάρτημα κοπής
- ❷ Σύστημα αερισμού
- ❸ Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης I/O
- ❹ Άνοιγμα κοπής
- ❺ Καλώδιο δικτύου με βύσμα δικτύου
- ❻ Ενσωματωμένες εσοχές μεταφοράς (αριστερά και δεξιά)
- ❼ Βάση συσκευής
- ❽ Ρόδες (2 τεμάχια)
- ❾ Ρόδες με μοχλό ασφάλισης (2 τεμάχια)
- ❿ Δοχείο συλλογής
- ⓫ Παράθυρο παρακολούθησης
- ⓬ Λαβή δοχείου συλλογής
- ⓭ Πλήκτρο **FWD**
- ⓮ Πλήκτρο **REV**
- ⓯ Πλήκτρο **AUTO** με ενσωματωμένη λυχνία LED 

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220-240 V ~, 50 Hz
Ονομαστικό ρεύμα	2 A
Ονομαστική ισχύς	450 W
Κατηγορία προστασίας	II/□ (διπλή μόνωση)
Χωρητικότητα δοχείου συλλογής Χαρτί	23 λίτρα
Διαδικασία κοπής χαρτιού	Μικροκοπή, τεμάχια 2 x 15 mm Βαθμίδα ασφαλείας P-5
Πλάτος εργασίας ανοίγματος κοπής χαρτιού	220 mm
Απόδοση κοπής χαρτιού	10 φύλλα (80g/m ²)

Μεταφορά

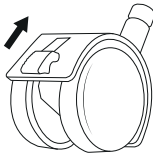
❗ ΠΡΟΣΟΧΗ!

- ▶ Μην τραβάτε ποτέ τη συσκευή από το καλώδιο δικτύου **5** κατά τη μεταφορά από τις ρόδες **8/9**.

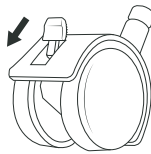
Για πιο εύκολη μεταφορά, η συσκευή διαθέτει τέσσερις ρόδες **8/9**.

Απασφαλίστε τους μοχλούς ασφάλισης **9** στις δύο ρόδες, πιέζοντας τον μοχλό προς τα επάνω (βλέπε εικ. 1). Πλέον είναι δυνατή η άνετη μεταφορά της συσκευής.

- ◆ Πιέστε τους μοχλούς ασφάλισης **9** στις δύο ρόδες προς τα κάτω, όταν την ακινητοποιείτε σε ένα σημείο, ώστε να αποφευχθεί τυχόν κύλιση της συσκευής (βλέπε εικ. 2).



Εικ. 1



Εικ. 2

❗ Υπόδειξη

- ▶ Χρησιμοποιείτε τις ρόδες μόνο σε επίπεδες επιφάνειες. Μην μετακινείτε τη συσκευή σε χαλιά με μακρύ πέλος (π.χ. φλοκάτες, κρόσσια). Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να μπλοκάρουν οι ρόδες.
- ▶ Πιάνετε τη συσκευή πάντα από τις δύο ενσωματωμένες εσοχές μεταφοράς **6**, για να την ανασηκώσετε.

Έναρξη λειτουργίας για πρώτη φορά

❗ Υπόδειξη

- ▶ Το δοχείο συλλογής **10** πρέπει να εισάγεται πλήρως στη βάση της συσκευής **7**, μέχρι να ασφαλίσει με τον χαρακτηριστικό ήχο. Σε αντίθετη περίπτωση, δεν είναι δυνατή η εκκίνηση λειτουργίας της συσκευής!
- ▶ Μόνο εάν το δοχείο συλλογής **10** έχει εισαχθεί σωστά θα απενεργοποιηθεί η αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας της συσκευής και θα μπορεί να χρησιμοποιηθεί η συσκευή.
- ▶ Καθώς ελέγχεται η λειτουργικότητα κάθε καταστροφέα εγγράφων μετά την κατασκευή, ενδέχεται να υπάρχουν υπολείμματα χαρτιού στις λεπίδες κοπής.
- ◆ Συνδέστε το βύσμα δικτύου **5** σε μια πρίζα.

Χειρισμός

Ενεργοποίηση συσκευής

- ◆ Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης **3** στην πίσω πλευρά της συσκευής στη θέση I.
- ◆ Πιέστε το πλήκτρο **AUTO** **15**, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η λυχνία LED **U** **15** ανάβει με μπλε χρώμα.

i Υπόδειξη

- ▶ Φροντίστε ώστε το δοχείο συλλογής **10** να έχει εισαχθεί και ασφαλίσει σωστά στη βάση της συσκευής **7**. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν θα είναι δυνατή η εκκίνηση της συσκευής και η λυχνία LED **U** **15** θα αναβοσβήνει με μπλε χρώμα. Η λυχνία LED **U** **15** παραμένει αρχικά αναμμένη με μπλε χρώμα, όταν το δοχείο συλλογής **10** έχει εισαχθεί πλήρως στη βάση της συσκευής **7**.

Εισαγωγή χαρτιού

! ΠΡΟΣΟΧΗ!



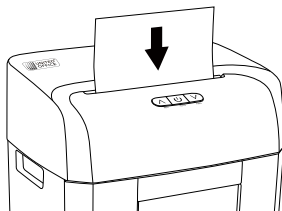
Μην εισάγετε ποτέ χαρτί με συνδετήρες στο άνοιγμα κοπής 4! Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθούν βλάβες στις λεπίδες κοπής.

i Υπόδειξη



Μπορείτε να τεμαχίζετε ταυτόχρονα έως 10 φύλλα (χαρτί 80g/m²).

- ◆ Εισάγετε το χαρτί κάθετα από επάνω στο κέντρο του ανοίγματος κοπής **4** (βλ. εικ. 3). Η συσκευή εκκινείται αυτόματα και απενεργοποιείται ξανά αυτόματα, μόλις διακοπεί η τροφοδοσία χαρτιού.



Εικ. 3

i Υπόδειξη

- ▶ Απομακρύνετε τακτικά τυχόν υπολείμματα από τις λεπίδες κοπής με κατάλληλο αντικείμενο (π.χ. βούρτσα ή τσιμπίδα). Διασφαλίστε ότι έχει αποσυνδεθεί το βύσμα δικτύου **5**.

Απόρριψη

Ισχύει μόνο για τη Γαλλία:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Το προϊόν, η συσκευασία και οι οδηγίες χρήσης είναι ανακυκλώσιμα, υπόκεινται σε διευρυμένη ευθύνη του κατασκευαστή και η συλλογή τους γίνεται ξεχωριστά.

Απόρριψη συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου τροχήλατου κάδου απορριμμάτων υποδηλώνει ότι η συσκευή αυτή υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορριψετε αυτήν τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής της, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και τηρείτε τις οδηγίες απόρριψης.

Εφόσον η παλαιά συσκευή σας περιέχει δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, φέρετε εσείς οι ίδιοι την ευθύνη της διαγραφής τους προτού την επιστρέψετε.

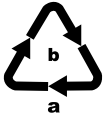


Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή του δήμου σας.

Απόρριψη συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (α) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 00800 490826606

E-Mail: kompennass@lidl.gr

IAN 408060_2207

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie · Stav informací
Stan informacjī · Stav informáciī · Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni
Információk állása · Stanje informacij · Stanje informacija · Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията
Έκδοση των πληροφοριών: 11 / 2022 · Ident.-No.: UAVS450A1-102022-1

IAN 408060_2207